

Meaco DD8L Zambezi Desiccant Dehumidifier



Thank you for choosing Meaco, we really do appreciate it

INSTRUCTION MANUAL [EN/ES/FR]
Meaco DD8L Zambezi

SAFETY INFORMATION

ATTENTION

This dehumidifier must not be used in rooms under the following conditions:

- Potentially explosive atmosphere
- Aggressive atmospheres
- Featuring a high concentration of solvents
- An extremely high ratio of dust

Keep Children Away: Do not allow children to play with or around this unit, which could result in injury. Be sure the unit is inaccessible to children when not attended.

Keep Unit Grounded: Always operate the unit with a grounding plug and a grounded electrical outlet. A grounding plug is an essential safety feature that helps reduce the risk of shock or fire.

Protect Power Cord from Damage: Never operate a unit with a damaged power cord, as this may lead to electrical or fire hazards. If the power supply cord is damaged, it must be replaced by a cord of the same type and amperage rating.

Extension Cords: Extension cords must be grounded and able to deliver the appropriate voltage to the unit.

Handle with Care: Do not drop, throw or crash the dehumidifier. Rough treatment can damage the components or wiring and create a hazardous condition.

Run on Stable Surface: Always operate the unit on a stable, level surface, for example the floor or a strong counter, so that the dehumidifier cannot fall and cause injury.

Keep Out of Water: Never operate the unit in pooled or standing water, as this may create a risk of injury from electrical shock. Do not store or operate outdoors. If electrical wiring or components become wet, thoroughly dry them before using the unit. If in doubt do not use the dehumidifier and consult a qualified electrician or a Meaco approved engineer.

Do not let water drip onto the dehumidifier: When using the dehumidifier to dry clothes ensure that no water from the clothes can drip onto or into the dehumidifier.

Do not use in a bathroom: Dry your bathroom by placing the dehumidifier outside of the room with the bathroom door open. Do not use your dehumidifier inside the bathroom.

Keep Air Intakes Clear: Do not clog or block the air intakes by placing the dehumidifier too close to curtains, walls or anything that will restrict the air inlet. This may cause the unit to overheat and result in a fire or electrical hazard.

Keep the filter clean: There is a filter on the air inlet to stop dust from getting inside the dehumidifier. If you allow the dust and dirt to build up on the filter then you will increase the pressure on the fan motor and you will reduce the amount of water extracted from the air. Not cleaning the filter reduces the lifespan of the dehumidifier, increases energy consumption and decreases water extraction. Please examine and clean the filter weekly.

Keep Electrical Components Dry: Never allow water inside the dehumidifier's electrical components. If these areas become wet for any reason, thoroughly dry them before using the dehumidifier. If in doubt do not use the dehumidifier and consult a qualified electrician or a Meaco approved engineer.

The operator must make these operating instructions available for all users of this dehumidifier and make sure that they understand how to use the machine safely.

	<p>This symbol indicates the possibility of death or serious injury.</p>
	<p>This symbol indicates the possibility of injury, damage to property or damage to the dehumidifier.</p>

	<p>Do not exceed the rating of the power outlet or connection device</p>	<p>Failure to do so might damage the dehumidifier and cause an electric shock or fire.</p>
	<p>Do not turn off at the power socket without turning off on the dehumidifier first.</p>	
	<p>Do not damage or use a third party power lead.</p>	
	<p>Do not modify the power lead in any way.</p>	
	<p>Do not touch the dehumidifier or power lead whilst wet.</p>	
	<p>Do not use the dehumidifier next to a heat source or in a wet room.</p>	
	<p>Disconnect the dehumidifier if it sounds strange, smells strange or if smoke comes from the machine.</p>	
	<p>Do not try to take apart or repair by yourself.</p>	
	<p>Do not use next to an open fire, or in a room with flammable gases or anything combustible.</p>	
	<p>Do not drink the water that is collected in the bucket. Do not use the water on edible plants.</p>	<p>It is not clean water and could make you ill.</p>

	Do not use the dehumidifier in small spaces like wardrobes or cupboards. The lack of ventilation will cause the dehumidifier to overheat.	<p>Failure to do so might damage the dehumidifier and/or cause injury to the person.</p>
	Do not allow water to drip onto the dehumidifier at any time.	
	Always run the dehumidifier on a flat and stable surface.	
	Do not cover the air inlet or outlet.	
	Do not insert anything into the dehumidifier. Take extra care when there are children in the same location as the dehumidifier.	
	Never knock the dehumidifier over, take extra care around pets and children.	
	Never stand or sit on the dehumidifier.	
	Always use and store the dehumidifier upright	
	Do not use with any sort of timer switch that cuts the flow of electricity to the dehumidifier. Doing so will prevent the dehumidifier from carrying out its warm down cycle.	
	Never use the dehumidifier in a dusty or dirty atmosphere.	
	This is a domestic dehumidifier and is not intended for commercial use.	
	Allow 12" clearance for the air inlet and outlet around the dehumidifier.	

Electrical Information.

The rating label is located on the side of the dehumidifier and contains electrical and other technical data specific to this unit.

1. GENERAL ADVICE

Before putting your dehumidifier into operation for the first time, the instruction manual should be studied carefully.

After receiving the unit, you should check your dehumidifier for any transport damage. In case of damage, you should inform the sender immediately.

Keep the packaging for the dehumidifier in a safe place in order to be able to repack the dehumidifier ready for despatch if it requires a service. In order to save space, you can simply cut through the adhesive tape using a knife and fold up the cardboard box.

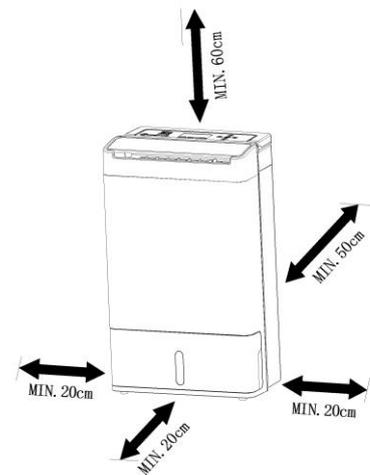
2. DEHUMIDIFIER PRINCIPLES

You can use your dehumidifier to;

- Dry rooms suffering from damp problems
- Remove the 'sticky' feeling from the air in summer
- Dry clothes after washing
- Help to prevent condensation problems in the winter
- Help to maintain a healthier humidity level in the home.

Run your dehumidifier 24/7 and allow the humidistat to decide when the dehumidifier should turn on or off. The dehumidifier will only run when your home will benefit from it doing so.

- Place the dehumidifier in an upright position on a flat, stable, surface or floor.
- Ensure the dehumidifier is a safe distance from furniture, clothes and walls.
- Allow clearance as per the drawing.
- Make sure the tank is correctly fitted (if not the tank light comes on and the machine will not run).
- Turn on the power and run the machine as per instructions below.



This dehumidifier does not come with a hose to reduce the amount of plastic in landfill. The majority of dehumidifier users do not use a hose for continuous drainage so including one in every box just creates waste. Hoses can be purchased locally or from your preferred dehumidifier reseller.

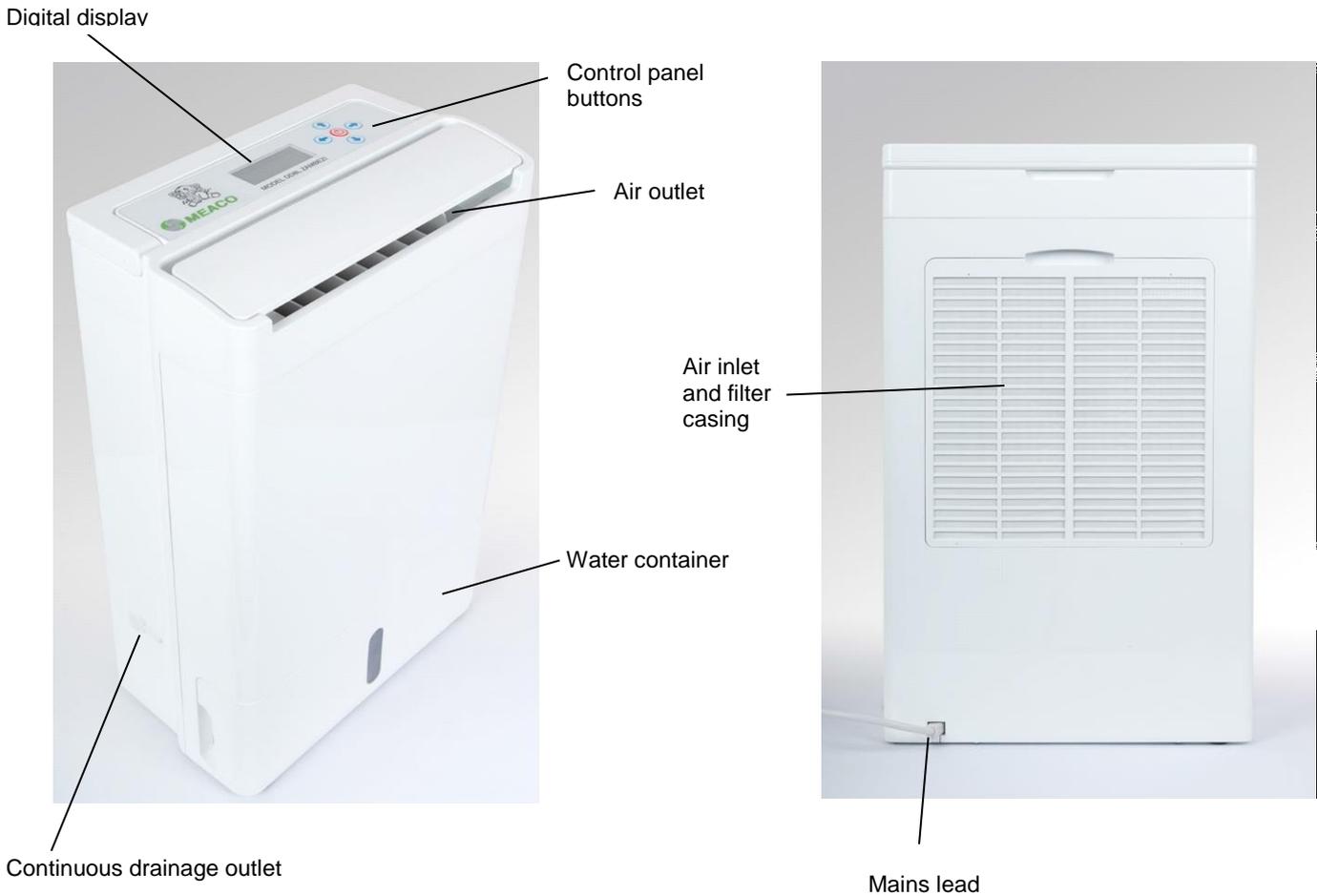
Smell coming from the dehumidifier

When you first use the dehumidifier and periodically afterwards you might notice a smell coming from the dehumidifier. This is caused by the Zeolite desiccant material mixing with chemicals within your home and is not a sign that the dehumidifier is faulty, nor is it harmful to humans or pets. The smell occurs because the Zeolite absorbs odours from the air from items like cigarettes, cosmetics, hair sprays, building materials and new furniture. These chemicals mix together within the desiccant and then when the desiccant is heated the new smell is discharged into the room. This smell has been described as being like a burning smell or a sour smell. It is normal, will not last long and is not a sign of a fault. You can clear it by running the dehumidifier in a separate space away from the source of the smell like a garage or if it is dry – outside.

To operate safely

- Do not insert small objects into the unit or this will damage it and cause a hazard.
- Do not remove the tank when the dehumidifier is running or water may leak.
- Minimum operating condition 1°C at 40%rh relative humidity.

3. PRODUCT IDENTIFICATION

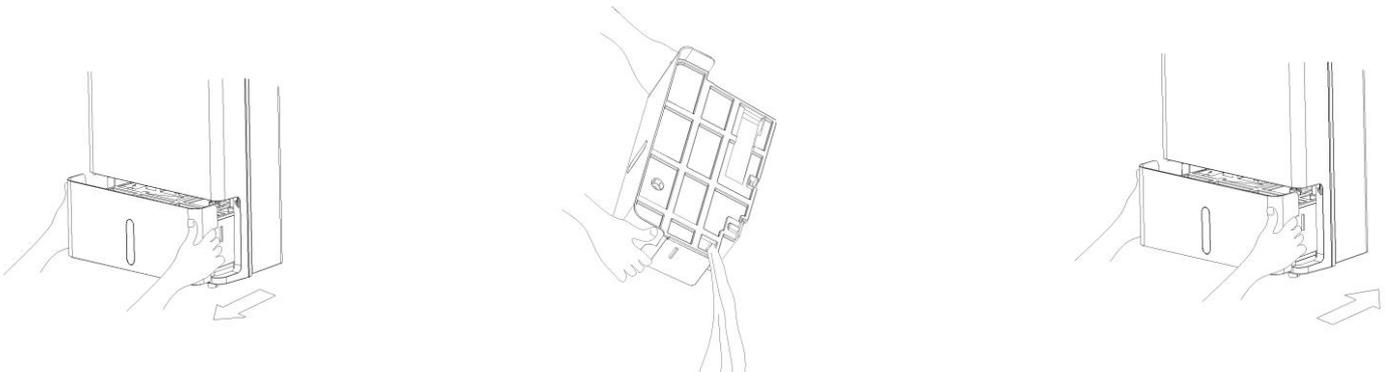


4. WATER COLLECTION

This dehumidifier contains a built-in tank where the water will automatically drip into. When the bucket is full the dehumidifier will turn off so that it cannot overflow.

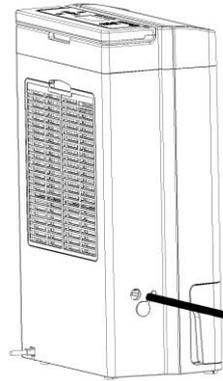
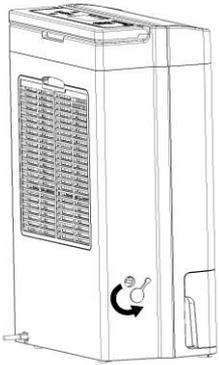
Bucket full, time to empty the dehumidifier

	<p>When the water collection tank is full the dehumidifier will bleep ten times and Zambezi will turn off. Once you have emptied and refitted the tank then Zambezi will start to work again as per its previous settings.</p>
--	--

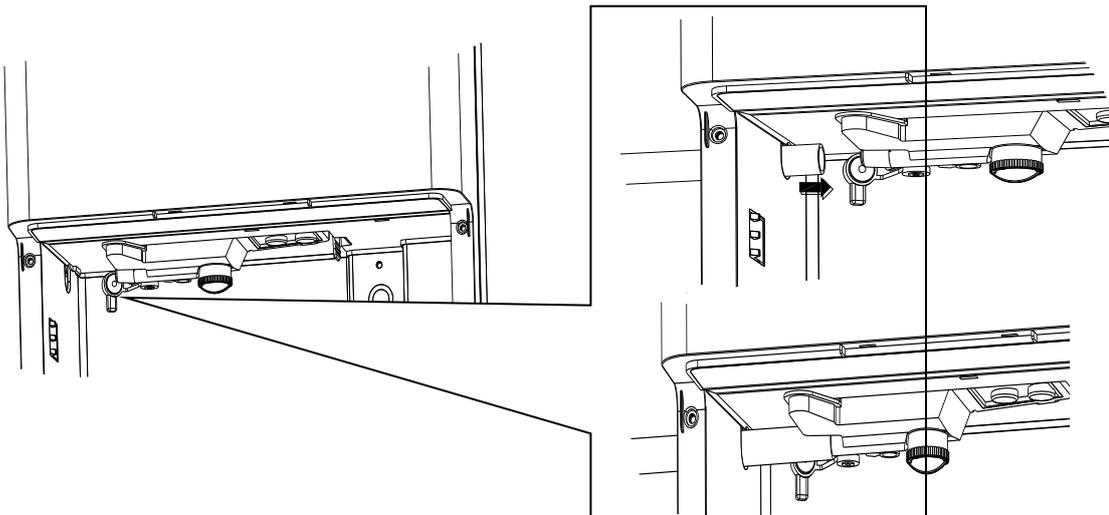


If you wish to operate in continuous drain mode this can be done via the side water outlet as per below. Please ensure that the hose runs downwards, if the hose is blocked, kinked or runs uphill then the water will drain back into the tank and the dehumidifier will turn off when this is full.

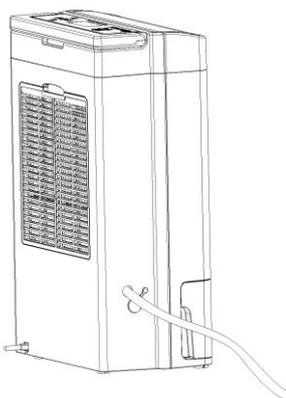
1. Remove the continuous drainage outlet cover on the side of the dehumidifier and push the hose through the hole.



2. Remove the bucket, push back the drip stopper and push the hose onto the water outlet.

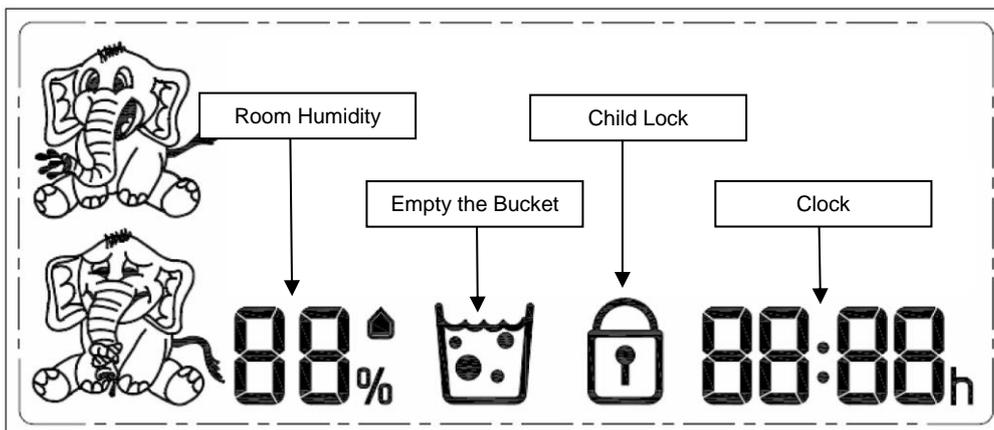
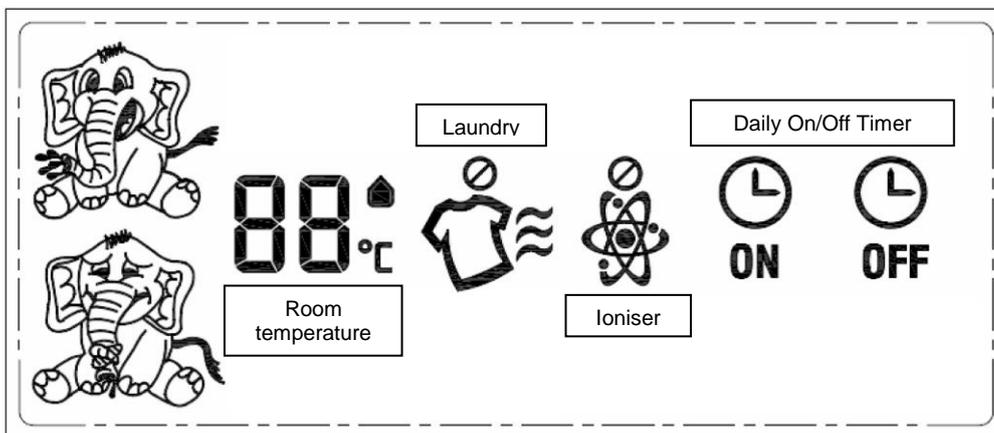
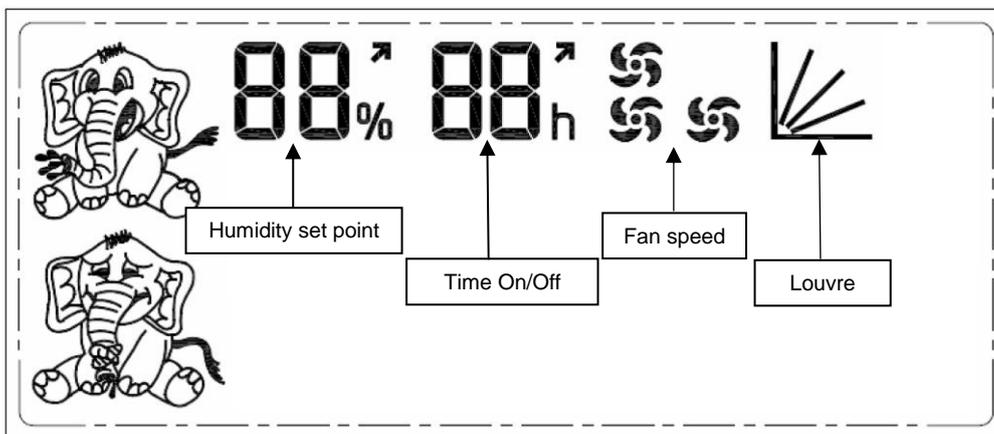


3. Reinsert the bucket and make sure that the hose runs downhill.



If you find that the water is flowing back into the tank but the hose is running perfectly downhill with none of the above problems then make a 4mm diameter hole in the top of the hose 30mm from the dehumidifier to allow air into the top of the hose and to balance out the air pressure imbalance that is stopping the water from flowing.

5. CONTROL PANEL AND OPERATION

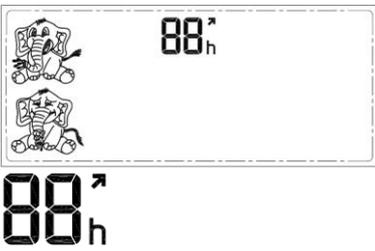


Using your dehumidifier – Advanced options

⇒ Off timer

	<p>Press the Left or Right button to move to the hours setting on the top row.</p> <p>Use the Up or Down arrow to select your preferred countdown time. To save press the Left or Right button to move to the next option or Enter to finish.</p> <p>The machine will turn off (and will not come back on) after the number of hours that you have selected.</p> <p><i>This mode is useful to turn Zambezi off after a set period of drying time – for example when drying washing.</i></p>
---	---

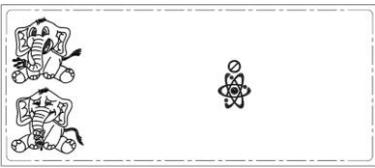
⇒ On timer

	<p>When the dehumidifier is turned off and is in Standby mode then you can press the Press the Right button to move to the hours setting on the top row.</p> <p>Use the Up or Down arrow to select your preferred countdown time. To save press the Left or Right button to move to the next option or Enter to finish.</p> <p>The machine will turn on after the number of hours that you have selected.</p> <p><i>This mode is useful to turn Zambezi on in a few hours' time – for example when you go to bed so that it turns on when you are in a deep sleep.</i></p>
--	--

⇒ Laundry Mode

		<p>Press the Left or Right button to move to the Laundry setting on the middle row. Use the Up or Down arrow to select Laundry on or Off.</p> <p>To save press the Left or Right button to move to the next option or Enter to finish.</p>
	<p>Laundry Off</p>	<p>When Laundry is on the only other options that you can alter are Ioniser and Louvre angle – all other functions are disabled, any changes you make to the fan speed or the target relative humidity will only come into effect when you turn the Laundry function off.</p>
	<p>Laundry On</p>	<p><i>Zambezi Laundry mode is cleverer than other dehumidifiers and saves a lot of energy. When the room relative humidity reaches 35%rh then Zambezi will half its energy consumption to 300 watts. If the relative humidity then falls below 35%rh the heater will turn off completely and only the fan will run. If the relative humidity then increases to above 40%rh then the heater reverts to half power and if the relative humidity continues to rise to 45%rh then the heater will resume full power.</i></p> <p>Laundry is turned off when you see the 'no entry' sign above the t-shirt.</p>

⇒ **Anti-Bacterial, anti-germs, anti-mould spores Ioniser**

		<p>Press the Left or Right button to move to the Anti-bacterial Ioniser setting on the middle row. Use the Up or Down arrow to select On or Off as required.</p> <p>To save press the Left or Right button to move to the next option or Enter to finish.</p>
	<p>Ioniser Off</p>	<p><i>The Zambezi Ioniser is not the same as those found on other desiccant dehumidifiers which just remove dust from the air. This is a completely different type of ioniser that is clinically proven to remove germs, bacteria, mould spores, odours and ticks from the air.</i></p>
	<p>Ioniser On</p>	<p>The Anti-Bacterial Ioniser is turned off when you see the 'no entry' sign above the ioniser symbol.</p>

⇒ **Setting the clock**

	<p>Press the Left or Right button to move to the Time setting on the bottom row – the 'h' will flash, press Enter to edit. To change the Hour time press Use the Up or Down arrow as required. To save press the Right button which will also move you to the minutes.</p> <p>To change the Minutes time press the Up or Down arrow as required.</p> <p>To save the new time press the Right button to move onto the next options or press Enter.</p>
--	---

⇒ **Setting Daily On/Off Timer**

	<p>Set the clock time first as per above.</p> <p>This mode controls what time the dehumidifier will come on and off at each day.</p> <p>Press the Left or Right button to move to the On/Off setting on the middle row. Change the clock using the Up/Down buttons so that the clock symbol is displayed with the word ON. Press Enter and then change the clock to read the time that you want Zambezi to turn ON at every day using the UP/Down button to set the time and the Left/Right buttons to move between Hours/Minutes.</p> <p>Once set press the Right button to edit the Off settings.</p> <p>Change the clock using the Up/Down buttons so that the clock symbol is displayed with the word OFF. Press Enter and then change the clock to read the time that you want Zambezi to turn OFF every day using the UP/Down button to set the time and the Left/Right buttons to move between Hours/Minutes.</p> <p>To save the new time press the Right button to move onto the next options or press Enter.</p> <p>To exit this mode change the clock symbols so that they are displayed without the ON or OFF displayed.</p>
---	--

⇒ **Child Lock**

	<p>Press and hold the Left or Right buttons at the same time for three seconds to turn the Child Lock on. Press and hold the same buttons for three seconds to turn the function off.</p>
---	---

Using your dehumidifier – Other functions and Settings

⇒ **Happy Zambezi**

	<p>Happy Zambezi appears on the display when the machine is dehumidifying and water is being collected.</p>
---	---

⇒ **Sad Zambezi**

	<p>Sad Zambezi appears on the display when the machine is NOT dehumidifying and water is NOT being collected.</p>
--	---

⇒ **Memory Function**

	<p>Elephants are known for their excellent memory and Zambezi is no different. When you turn the machine off using the On/Off button and then turn Zambezi back on he will remember the settings that you last used and will start up using those functions. The same applies after a power cut, Zambezi will start to work again just as you left him.</p> <p>If you press Up/Down/Left/Right all at the same time for 3 seconds '88' will blink on the LCD and all settings will be lost and you will have reset the dehumidifier to the original factory settings. But if you turn Zambezi off using the Enter key and then unplug Zambezi then he will default to factory settings.</p>
---	---

⇒ **Turn me on!**

	<p>If you leave the machine in Standby mode (turned off but still plugged in to the mains) and the relative humidity goes above 70%rh then 'HI' will appear on the display. This is Zambezi telling you that you should turn the dehumidifier on because the room relative humidity is too high.</p>
---	--

⇒ **Bucket full, time to empty the dehumidifier**

	<p>When the water collection tank is full the dehumidifier will bleeper will sound ten times and Zambezi will turn off. Once you have emptied and refitted the tank then Zambezi will start to work again as per his previous settings.</p>
---	---

⇒ **Cool down**

	<p>With all desiccant dehumidifiers it is important that they are able to cool down after dehumidifying to get rid of the heat that has built up inside them during operation. This is why when you press the Off button the fan keeps running for ten minutes before the machine turns off. This action is normal and you should let Zambezi do this and not unplug him until this cool down has finished.</p>
---	---

⇒ **Meaco Control Logic**

	<p>Zambezi benefits from the unique Meaco Control Logic that makes him a much better dehumidifier. If you select one of the humidistat options between 40 – 70%rh then Meaco Control logic will automatically work.</p> <p>When the target relative humidity has been reached the dehumidifier will stop drying the air but the fan will continue to run for 10 more minutes. When this happens no more water will be collected, this is perfectly normal. The fan then goes to sleep for 30 minutes after which it will wake up and sample the air for 3 minutes in low fan speed so that the dehumidifier knows when to start collecting water again, but if the relative humidity remains below the target then the fan will go to sleep again for another 30 minutes and so on.</p> <p><i>It is normal to see the relative humidity reading on the display increase when the fan is off and Zambezi is asleep. This is because the reading is now displaying the relative humidity inside Zambezi which will be higher than the room reading. When the fan comes back on then the reading will be of the air from within the room.</i></p>
---	--

⇒ **Energy Consumption**

	<p>There are many features within Zambezi to help you save energy such as the unique way the Laundry function works and the Meaco Control Logic. You can also choose how much energy Zambezi consumes by understanding that in low fan speed he will be using 300 watts and in medium or high fan speed it will be 600 watts.</p>
---	---

⇒ **Meaco 20+**

	<p>If you set the dehumidifier to maintain a particular relative humidity and the room relative humidity increases to 20%rh higher than that setting then the machine will increase its fan speed to bring the relative humidity down to within 20%rh and will then drop the fan speed back down to where you set it.</p>
---	---

ALL OF THE ABOVE FUNCTIONS CAN ALSO BE SET IN STANDBY MODE WITH THE EXCEPTION OF THE OFF TIMER WHICH CAN ONLY BE SET WHEN THE MACHINE IS OPERATIONAL.

6. CLEANING

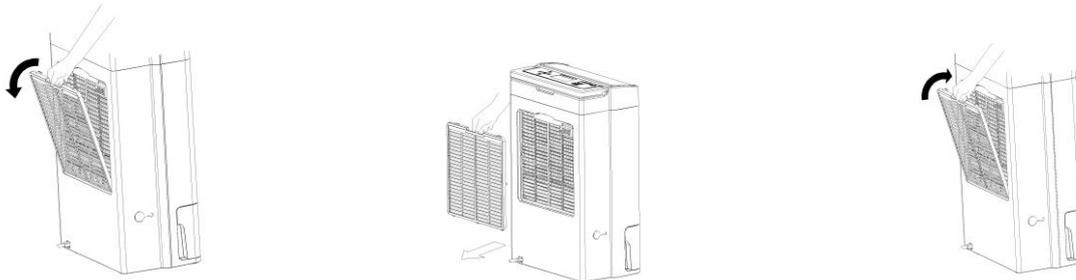
Switch the dehumidifier off and remove the plug from the socket before cleaning.

The exterior

Clean the exterior with a soft, dry cloth. If the device is extremely dirty, use a mild cleaning agent. Wipe the dehumidifier with a slightly damp cloth. Never spray the device with water.

The air filter

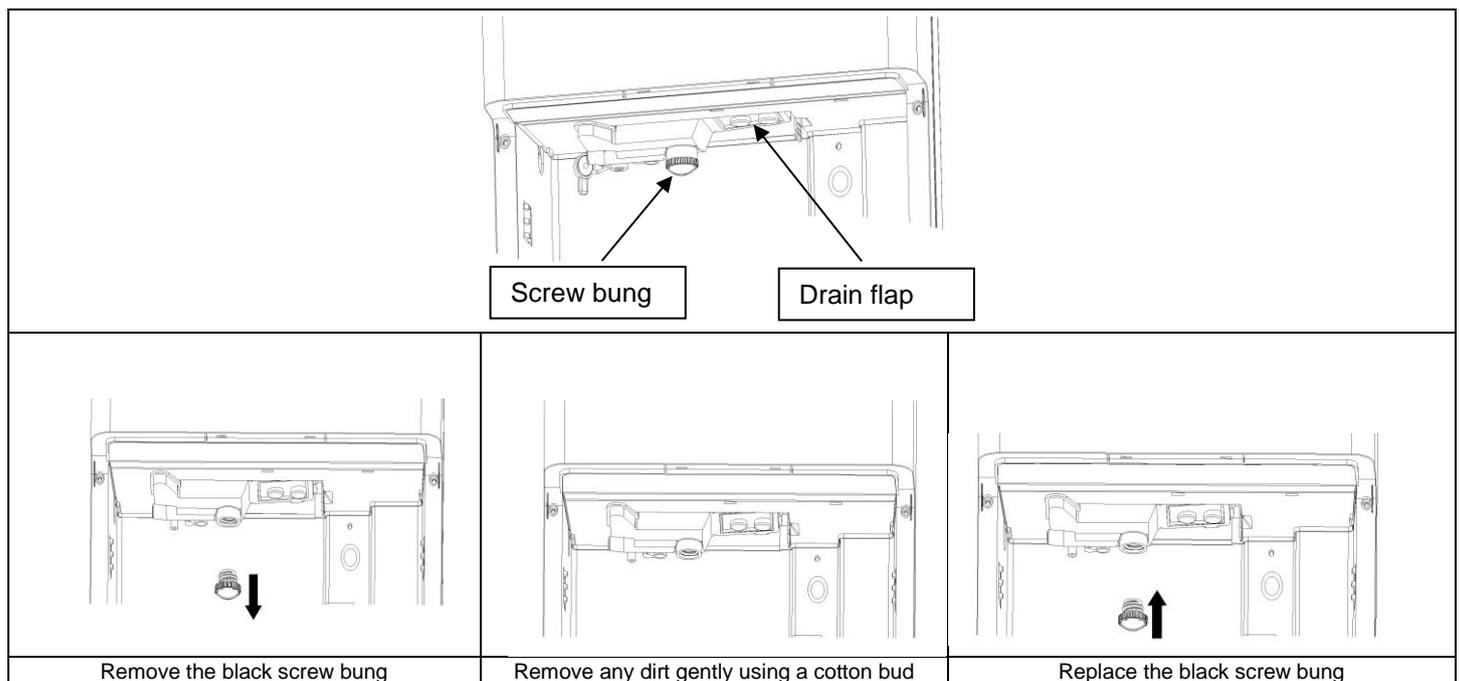
When used regularly, the filter may become clogged with dust and particles. Therefore the filter should be cleaned at least every two weeks. Clean the filter with a vacuum cleaner and not with water as water will damage the anti-bacterial properties of the filter.

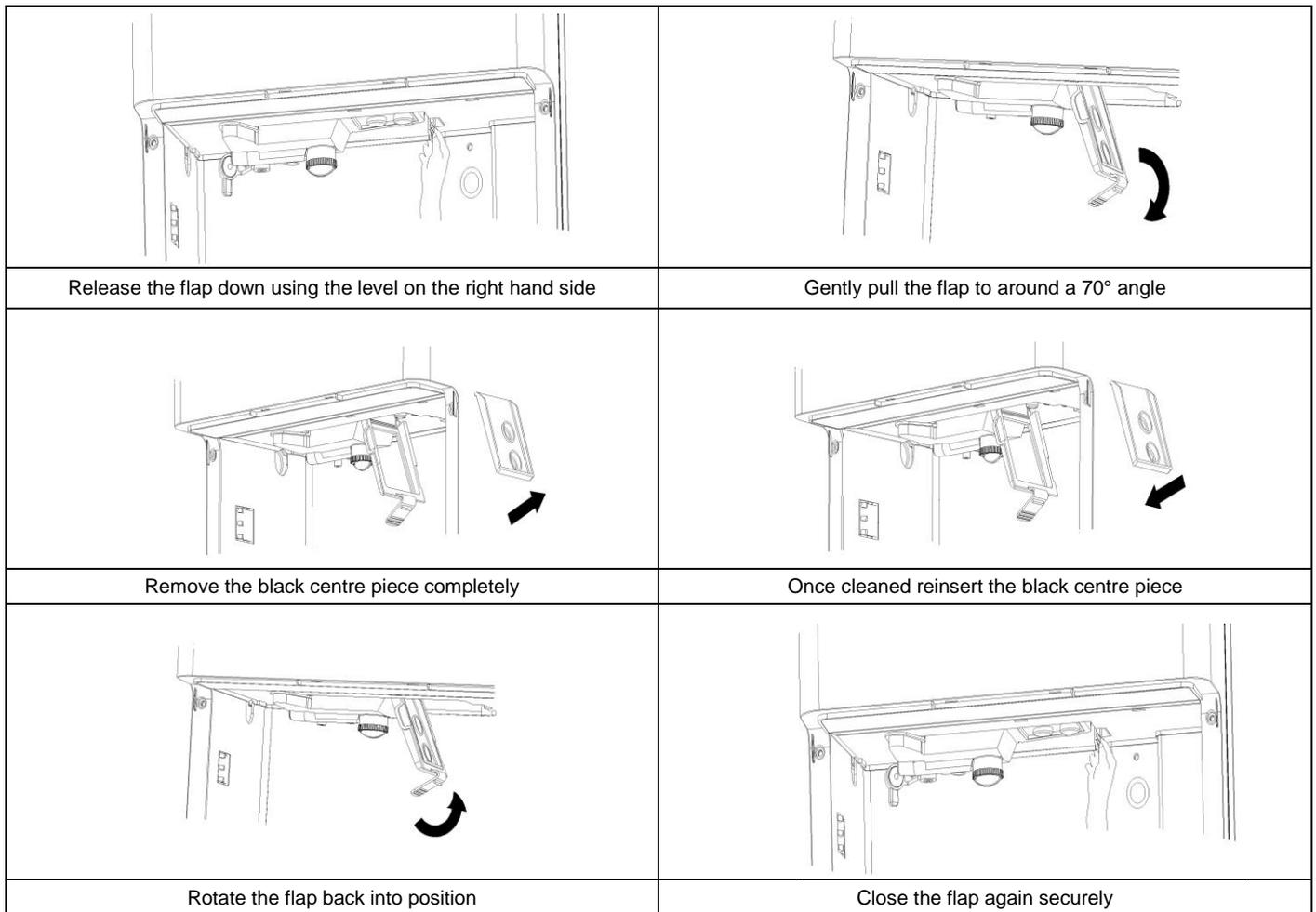


Never use the device without the air filter or with a dirty air filter.

The drain

The most common reason why a domestic desiccant dehumidifier would leak water is a blockage in the condenser or the drain. Zambezi is unique in that you are able to clear blockages yourself without the need to refer back to your supplier or Meaco. Remove the bucket and you will see in the top of the recess one black drain flap to the right of the drain and one black screw bung in the centre. Both can be removed to clean out any dirt that has built up and is blocking the flow of the water.





7. SPECIFICATIONS

Compressor or Desiccant?	Desiccant
Extraction Rate	At 68°F and 60%rh
Fan speed three	Maximum 17.0 pints per day / 650 watts
Power consumption	45 (fan only mode) & 350/650 (dehumidifying mode) watts
Noise level	Maximum 48.8dBA at one metre
Fan speeds	3
Humidistat	40 to 70 in 5%rh steps
Auto restart	Yes
Fan speeds	Three
Filter	Yes
Continuous drainage option	Yes
Tank	6.34 pints
Anti-spill tank cover	Yes
Operating temperatures	41.....99°F and 30% to 90%rh
Power supply	120V / 60Hz
Dimensions (HxWxD) inches	21.5 x 14.09 x 7.87 inches
Weight	18.30lbs

8. TROUBLESHOOTING AND FAULT CODES

If Zambezi displays C1, C2, C3, C4 or if the temperature and relative humidity readout continuously flickers, then consult your Meaco approved after sales service centre.

Problem	Cause	Solution
The unit does not work.	The power is not connected.	Insert the plug into the wall outlet.
The device does not dehumidify.	The water container is full.	Remove the water from the container.
	The water container has not been replaced correctly.	Place the water container in the correct position.
	The air filter is clogged.	Clean the air filter.
	The temperature in the room where the dehumidifier is operating is too low.	The machine does not dehumidify below 1°C, it is highly unlikely at that temperature that there is any moisture to remove anyway.
	The relative humidity in the room where the dehumidifier is operating is too low.	The dehumidifier dries down to the target relative humidity set and then waits until the relative humidity goes above the set point again.
The dehumidifier works, but reduces the relative humidity insufficiently / there is little water in the water tank.	The house is too large. This dehumidifier can dry up to about a small five bedroom house.	We recommend using a dehumidifier with a greater capacity.
	There are too many sources of moisture. Bathing, washing, drying clothes and cooking all puts moisture into the air. Portable gas heating can add too much moisture into the air for a dehumidifier.	We recommend using a dehumidifier with a greater capacity. Consider using a different heat source to a portable gas heater.
	There is too much ventilation.	Reduce ventilation (e.g. close windows and shut doors.)
	The air filter is blocked and the reduce air flow is effecting performance.	Clean the air filter.
The windows were clear and now condensation has returned.	The outside air temperature has dropped and the windows are colder.	Use the dehumidifier on a lower relative humidity target and run it 24 hours a day.
I cannot remove the condensation from my windows.	The surface temperature of the windows is too low for a dehumidifier to prevent condensation. Common with single glazed windows and when the outside air temperature drops below freezing.	Keep running the dehumidifier on a lower relative humidity setting 24 hours a day and when the air temperature outside increases the windows should clear of condensation.
Dehumidifier is blowing out warm air.	The dried air is passed over a heating element before it is blown into the room as part of the dehumidification process.	This is normal, a dehumidifier is not an air cooler.
C2 error	Reduced air flow into the dehumidifier.	Make sure that the filter is clean and the dehumidifier is at least 50cm from furniture and walls. Reset the error code by leaving the unit unplugged for 15 minutes.
Settings are not being saved	Taking too long to press Enter to confirm changes	Press Enter or use the Right/Left buttons to save any changes within 10 seconds of selection.
Fan speed increases on its own	This is Meaco 20+ which increases the fan speed when the relative humidity is 20%rh above your set point.	This is not a fault.
Water not draining down the hose	Hose is fitted for continuous drainage but the water still goes into the tank.	Negative air pressure in the room is pulling the water back into the dehumidifier overflow. Insert a 4mm hole into the top of the tube 30mm down from the spout. This will introduce air into the tube and balance out the air pressure.
Dehumidifier leaks water onto the floor	Usually means that the dehumidifier is not on a level surface or that the filter has not been cleaned often enough and dirt has fallen into the dehumidifier.	You can also check that the water bucket is not cracked by filling it with water and placing it on kitchen paper on the kitchen side.
Machine not switching off and on in the usual 30 minute pattern	Temperature and relative humidity sensor that reads the room reading is unable to read the correct readings.	Clean the filter and blow the air sensor with a hair dryer on fast setting to clear the sensor of dirt. Unplug the dehumidifier for 10 minutes to reset its circuits and then turn back on.
Cannot change fan speed, unit all works in high fan speed	Laundry Mode is selected.	Turn Laundry mode off.
Smell coming from the dehumidifier	Desiccant wheel has absorbed VOCs from the air.	Run the dehumidifier in a separate space free of the VOCs to clean the wheel.

9. STORAGE

If the machine will not be used for a long period of time, take the following steps:

1. Remove the plug from the socket and empty the container. Allow the container and the dehumidifier to dry completely.
2. Clean the air filter and drain plugs as per section six.
3. Store the device in a dust-free location away from direct sunlight, preferably covered with a sheet of plastic.

From every Meaco DD8L Zambezi sold £2.00 is donated to the David Shepherd Wildlife Foundation (DSWF) to help in their work to save elephants in the wild. There is actually an elephant called Zambezi who was rescued by the DSWF team in Zambia and is now thriving at their Elephant Orphanage Project where they help elephants return to their natural habitats. We are grateful to artist Jonathan Truss for his drawings of happy and sad Zambezi which feature on the control panel. You can learn more about Jonathan Truss and the DSWF via <http://www.jonathantruss.com/> and <http://www.davidshepherd.org/>.

The donation value is £2.00 because we are a British company and the DSWF is a British charity. All units sold worldwide contribute to the donation to the charity.

10. WARRANTY AND CUSTOMER SERVICE

There is a two year warranty on your dehumidifier from the date of purchase. Please register your warranty at www.meaco.com,

All material or manufacturing defects will be repaired free of charge.

The following applies:

- Any repairs or replacement of components during the warranty period will not result in an extension of the warranty period.
- The warranty will expire if any alterations have been made, not genuine components have been fitted or if the dehumidifier has been repaired by a third party.
- Components subject to normal wear and tear, are not covered by the warranty.
- The warranty is only valid on presentation of the original, unaltered, and date-stamped purchase receipt.
- The warranty does not cover damage caused by actions that deviate from those as described in the user's manual or by neglect.
- The warranty does not cover faults caused by dirt or third party products.
- The warranty does not cover accidental damage.
- All claims for compensation, including consequential damage, will not be entertained.

To prevent unnecessary expenses, we recommend that you always carefully read the user's manual first. If this does not provide a solution, call Meaco and we will be happy to help.

This appliance is not intended for use by person (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.

Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.

This dehumidifier has been imported into the U.S.A by;

XLS Products, LLC,
PO Box 16262,
Philadelphia,
PA 19114
Telephone – 800-849-1112

Please record, for future reference, your date of purchase and where you bought the dehumidifier from here.

Date of purchase.....

Please record the supplier's name below).

CONFORMS TO UL.STD.499



If you do develop a fault at any time then please do call us and we will always try and help you as best we can. Please save the box just in case we need to collect the fan from you for a service.



This marking indicates that this product should not be disposed with other household wastes throughout the EU. To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, recycle it responsibly to promote the sustainable reuse of material resources. To return your used device, please use the return and collection systems or contact the retailer where the product was purchased. They can take this product for environmental safe recycling.

Meaco DD8L Zambezi Deshumidificador desecante



Gracias por escoger Meaco, verdaderamente lo apreciamos

MANUAL DE INSTRUCCIONES [ES]
Meaco DD8L Zambezi

INFORMACIÓN SOBRE SEGURIDAD

ATENCIÓN

Este deshumidificador no debe usarse en habitaciones en las siguientes condiciones:

- Atmósfera potencialmente explosiva
- Atmósferas agresivas
- Con una alta concentración de solventes
- Una alta cantidad de polvo

Mantener alejado de los niños: No permita que los niños jueguen con o alrededor de este equipo, podrían dañarse. Asegúrese de que el equipo no es accesible a los niños cuando no se encuentran vigilados.

Mantenga el equipo con una toma de tierra: Trabaje siempre con la unidad conectada a una toma y salida de tierra. Una salida de tierra es esencial para la seguridad y ayuda a reducir los riesgos de electrocución o incendio.

Proteja el cable de daños: Nunca trabaje con la unidad con un cable dañado, puede derivar en peligros y riesgos eléctricos o de incendio. Si el cable de alimentación está dañado reemplácelo con un cable del mismo tipo y un amperaje igual a través de un técnico cualificado de Meaco.

Cables de extensión: Los cables de extensión deben tener toma de tierra y poder proporcionar el voltaje adecuado a la unidad.

Manejar con cuidado: No dejar caer, tirar o golpear el deshumidificador. Un manejo brusco puede dañar los componentes o el cableado y crear una situación de riesgo.

Colóquelo sobre una superficie estable: El equipo siempre debe funcionar sobre una superficie estable, por ejemplo el suelo o una mesa fuerte, ya que el deshumidificador no debe caerse y causar daños.

Manténgalo alejado del agua: No trabaje nunca con el equipo sobre agua o mojado, puede crear problemas eléctricos y riesgo de heridas. No lo almacene ni funcione a la intemperie. Si los componentes o cableado están húmedos, séquelos completamente antes de usar la unidad. En caso de duda no use el deshumidificador y consulte con un técnico electricista o un ingeniero certificado de Keystone.

No deje que el agua gotee sobre el deshumidificador: Cuando use el deshumidificador para secar ropa asegúrese de que el agua de ésta no caiga sobre o dentro del deshumidificador.

No lo use en el cuarto de baño: Seque el cuarto de baño colocando el deshumidificador fuera con la puerta del cuarto abierta. No use el deshumidificador dentro del cuarto de baño

Mantenga las entradas de aire despejadas: No obstruya ni tapone las entradas de aire colocando el deshumidificador cerca de cortinas, paredes o cualquier cosa que pueda restringir la entrada de aire. Esto puede hacer que la unidad se sobrecaliente y se produzcan riesgos de fuego o eléctricos.

Mantenga el filtro limpio: Hay un filtro sobre la entrada de aire para retener polvo que puede entrar en el deshumidificador. Si permite que el polvo y la suciedad se acumulen en el filtro tendrá que aumentar la presión sobre el ventilador y reducirá la cantidad de agua extraída del aire. La no limpieza del filtro reduce la vida útil del deshumidificador, aumenta el consumo de energía y reduce la extracción de agua. Por favor examine y limpie el filtro semanalmente.

Mantenga los componentes eléctricos secos: Nunca deje que entre agua dentro de los componentes eléctricos del deshumidificador. Si estas zonas se humedecen por alguna razón, séquelas intensamente antes de usar el deshumidificador. En caso de duda no use el deshumidificador y consulte con un técnico electricista o un ingeniero certificado de Meaco.

El propietario debe procurar que estas instrucciones de funcionamiento sean accesibles a todos los usuarios de este deshumidificador y asegurarse que entienda como usar el aparato con seguridad..

	<p>Este símbolo indica posibilidad de muerte o heridas graves.</p>
	<p>Este símbolo indica posibilidad de heridas, daños materiales o daños al deshumidificador.</p>

	<p>No sobrepase el voltaje de la toma de alimentación</p>	<p>Si no lo hace podría dañar el deshumidificador y causar riesgo de fuego o electrocución.</p>
	<p>No desconecte el enchufe de alimentación sin apagar el deshumidificador primero.</p>	
	<p>No dañe o use un cable de alimentación de otro aparato.</p>	
	<p>No modifique el cable de alimentación de ninguna manera.</p>	
	<p>No toque el deshumidificador o cable de alimentación mientras está húmedo.</p>	
	<p>No use el deshumidificador cerca de una fuente de calor o en una habitación húmeda.</p>	
	<p>Desconecte el deshumidificador si suena o huele extrañamente o si sale humo del aparato.</p>	
	<p>No intente retirarlo ni repararlo por su cuenta.</p>	
	<p>No lo use cerca de una chimenea o en una habitación con gases inflamables o cualquier combustible.</p>	
	<p>No beba el agua que se recoge en el cubo. No use el agua para plantas comestibles.</p>	

	<p>No use el deshumidificador en espacios pequeños como armarios o alacenas. La ausencia de ventilación causará un sobrecalentamiento del deshumidificador</p>	<p>Si esto ocurre puede dañarse el deshumidificador y/o causar daños personales.</p>
	<p>NO permita que el agua penetre en el deshumidificador en ningún momento.</p>	
	<p>Trabaje con el deshumidificador sobre una superficie plana y estable.</p>	
	<p>NO cubra las entradas y salidas de aire.</p>	
	<p>No inserte nada dentro del deshumidificador. Tenga especial cuidado cuando hay niños en la misma zona que el deshumidificador.</p>	
	<p>Nunca vuelque el deshumidificador, tenga especial cuidado si hay mascotas y niños presentes.</p>	
	<p>Nunca se suba ni se siente sobre el deshumidificador.</p>	
	<p>Siempre use y almacene el deshumidificador en vertical.</p>	
	<p>No use ningún temporizador en el interruptor que corte el flujo eléctrico al deshumidificador. Si hace eso evitará que el deshumidificador realice su ciclo de atemperado.</p>	
	<p>Nunca use el deshumidificador en una atmósfera seca o con polvo.</p>	
	<p>Este es un deshumidificador doméstico y no está diseñado para uso comercial.</p>	
	<p>Deje un espacio de 12" para entradas y salidas de aire alrededor del deshumidificador.</p>	

Información eléctrica.

La etiqueta de información eléctrica está a un lado del deshumidificador y contiene datos específicos eléctricos y técnicos.

1. RECOMENDACIÓN GENERAL

Antes de poner el deshumidificador en funcionamiento por primera vez debe leerse detenidamente el manual de instrucciones.

Tras recibir el aparato, debería comprobar si el aparato tiene algún daño por el transporte. En caso de daño debe informar inmediatamente al remitente.

Mantenga el embalaje del deshumidificador en un lugar seguro para poder volverlo a empaquetar si necesita alguna reparación. Para ahorrar espacio puede simplemente cortar la cinta adhesiva usando un cuchillo y plegar la caja de cartón.

2. PRINCIPIOS DEL DESHUMIDIFICADOR

Puede usar el deshumidificador para;

- Secar habitaciones con problemas de humedades
- Retirar la humedad "pegajosa" del aire en verano
- Secar ropa tras el lavado
- Ayudar a evitar problemas de condensación en el invierno
- Ayuda a mantener un nivel de humedad más sano en el hogar.

Ponga el deshumidificador en marcha 24/7 y deje que el higrostató decida cuándo debe encenderse o apagarse. El deshumidificador solo funcionará cuando su hogar se beneficie de ello.

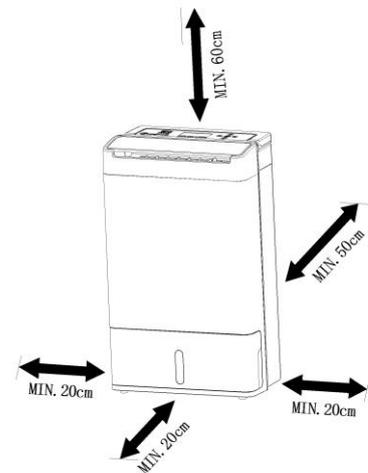
Coloque el deshumidificador en posición vertical sobre una superficie o suelo plano, estable.

Asegúrese de que el deshumidificador está a una distancia segura de muebles, ropa u paredes.

Deje el espacio que indica el dibujo

Asegúrese de que el tanque está correctamente colocado (si no la luz del tanque aparece y el aparato no arranca)

Encienda el aparato según las instrucciones de abajo



Este deshumidificador no viene con manguera para reducir la cantidad de plásticos en vertederos. La mayoría de los usuarios de deshumidificadores no usan una manguera para el drenaje continuo de modo que incluirla sería generar un residuo directo. Las mangueras pueden comprarse en cualquier tienda.

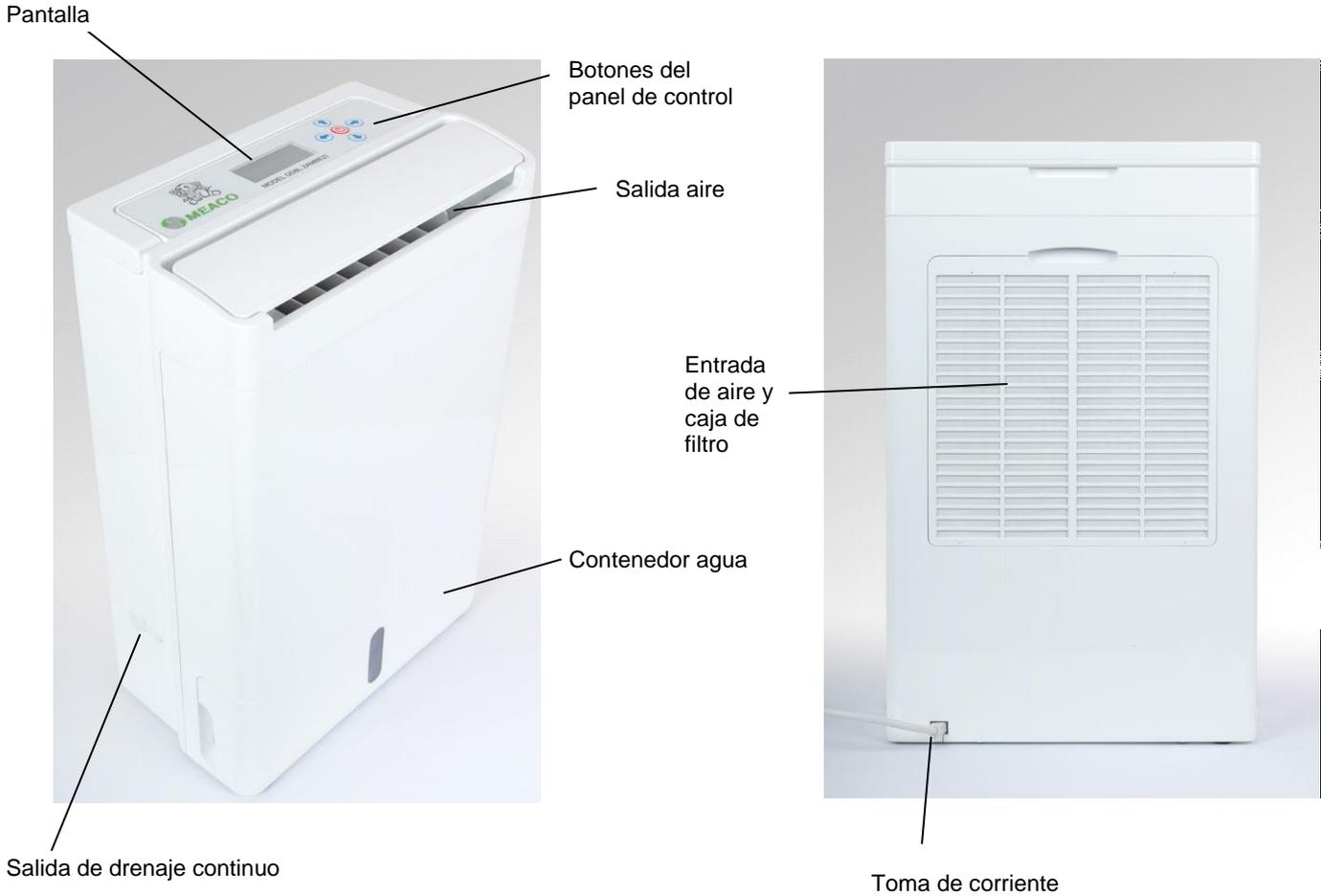
Olores provenientes del deshumidificador

Cuando use el deshumidificador por primera vez y luego periódicamente puede que note algún olor provenientes de éste. Está causado por el material desecante de zeolita mezclado con productos químicos y no es señal de que el deshumidificador no funciona bien, ni es dañino ni peligroso para humanos o mascotas. El olor se produce porque la zeolita absorbe olores del aire de objetos como cigarrillos, cosméticos, lacas de pelo, materiales de construcción y muebles nuevos. Estos productos se mezclan juntos con el desecante y luego éste se calienta y el olor se libera en la habitación. Este olor se ha descrito como un olor a quemado o un olor amargo. Es normal, no durará mucho y no es síntoma de fallo. Puede limpiarlo encendiendo el deshumidificador en un lugar apartado de fuentes de olores como en un garaje o, si está seco, en el exterior.

Para trabajar con seguridad

- No inserte pequeños objetos dentro del equipo o lo dañará y será peligroso.
- No retire el tanque cuando el deshumidificador está funcionando o el agua puede derramarse.
- Condiciones mínimas de trabajo 1°C a 40%rh de humedad relativa.

3. IDENTIFICACIÓN DEL PRODUCTO



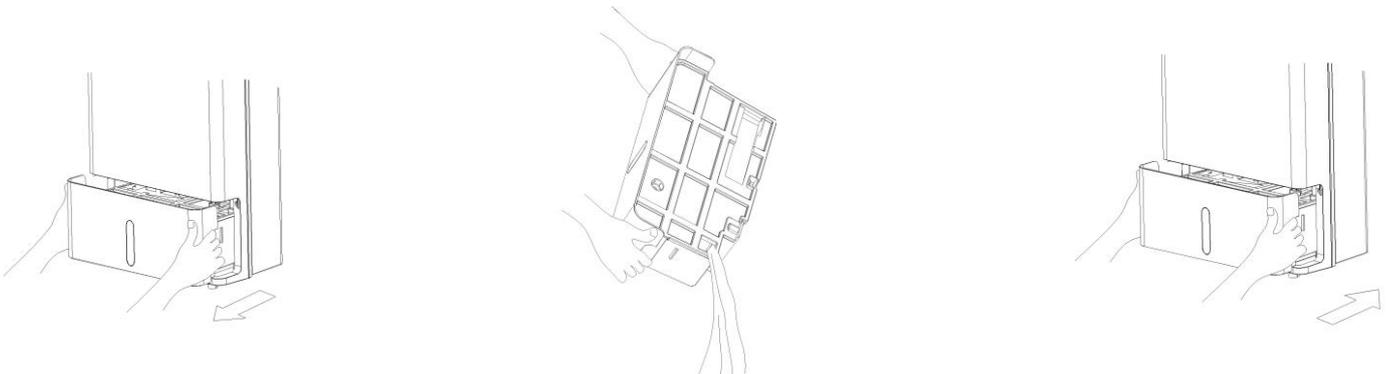
4. RECOGIDA DEL AGUA

Este deshumidificador contiene un tanque integrado donde automáticamente el agua se deposita. Cuando el cubo está lleno el deshumidificador se detiene para que no rebose.

Cubo lleno, hora de vaciar el deshumidificador

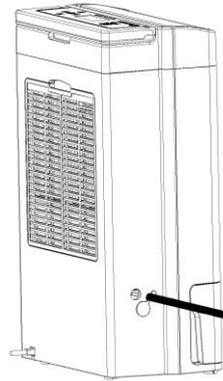
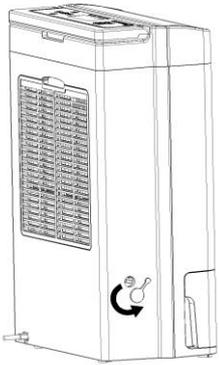


Cuando el tanque de recogida está lleno el deshumidificador emitirá un sonido diez veces y el Zambezi se apagará. Una vez que haya vaciado y recolocado el tanque el Zambezi empezará a funcionar otra vez según los ajustes previos.

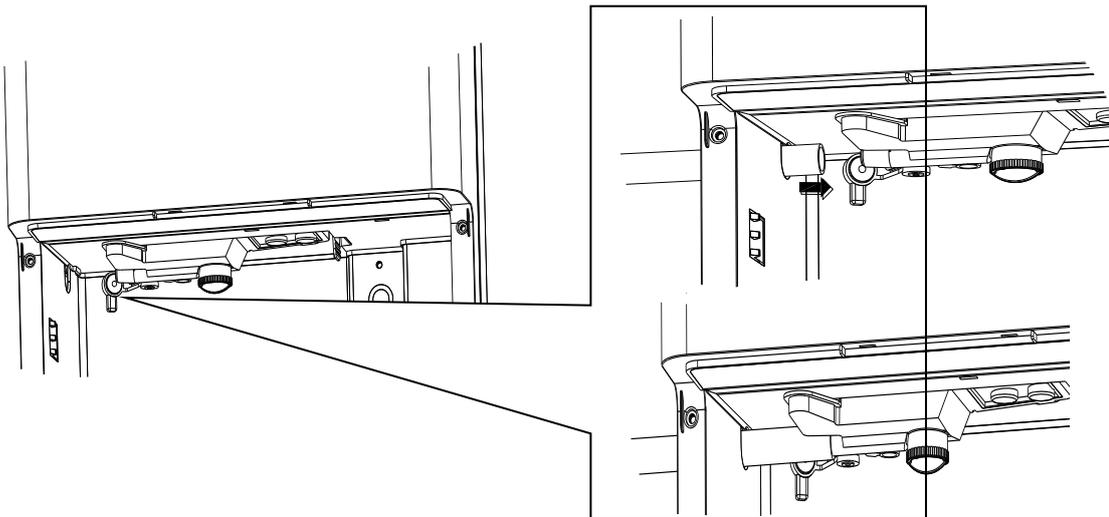


Si desea que funcione en modo de drenaje continuo puede hacerlo mediante la salida de agua lateral como se indica a continuación. Por favor asegúrese de que la manguera está en pendiente hacia abajo, de que no esté bloqueada, pinchada o no fluya hacia arriba o el agua volverá al tanque y el deshumidificador se apagará cuando esté lleno el tanque.

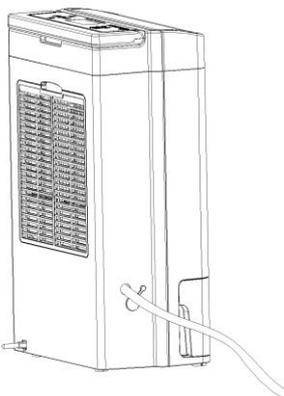
1. Retire la cubierta de salida de drenaje continuo del lateral del deshumidificador y empuje la manguera por el agujero.



2. Retire el cubo, empuje hacia atrás el tapón de goteo y empuje la manguera hacia la salida de agua.

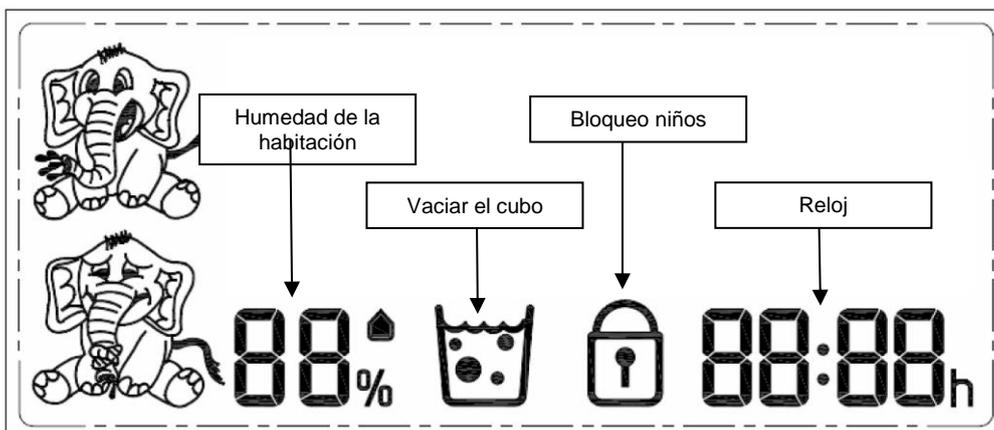
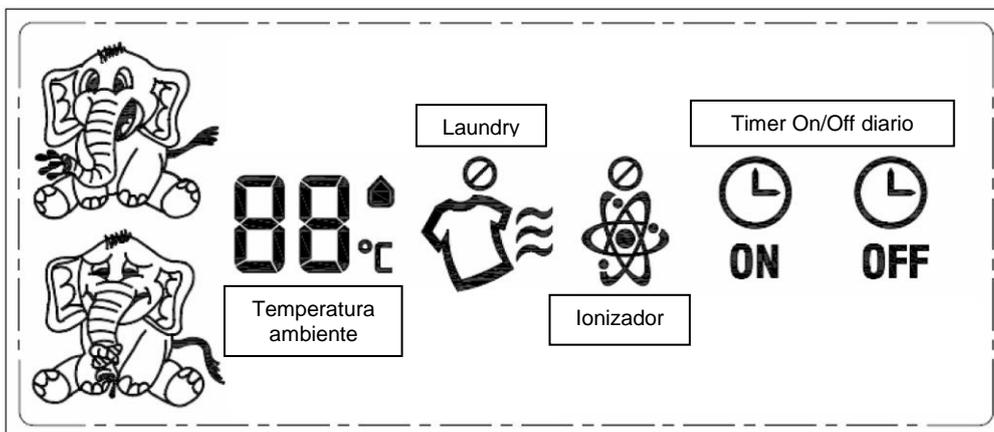
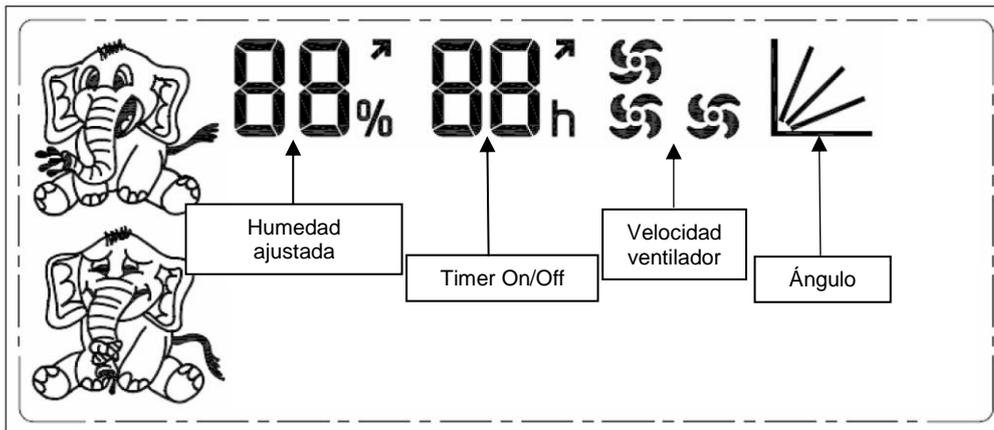
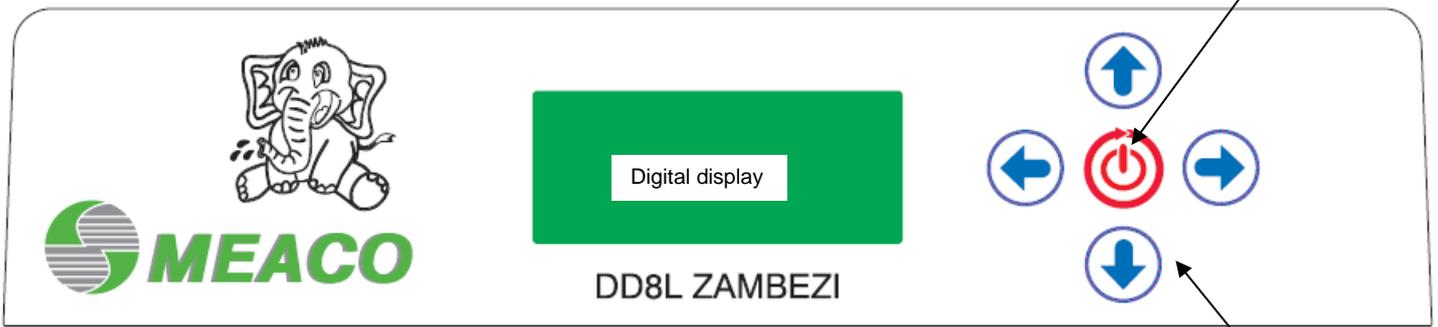


3. Reinserte el cubo y asegúrese de que la manguera va pendiente hacia abajo.



Si nota que el agua regresa al tanque pero la manguera está bien colocada hacia abajo sin ninguno de los problemas anteriores, haga un agujero de 4mm de diámetros en la parte superior de la manguera a 30 mm del deshumidificador para dejar salir el aire y equilibrar la presión del aire que impide el paso del agua.

5. PANEL DE CONTROL Y FUNCIONAMIENTO



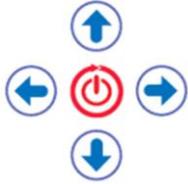
Manejando el deshumidificador - opciones básicas

Use los botones izquierda y derecha para moverse ente las opciones. Un icono parpadeante le indicará en qué opción se encuentra. Use las flechas arriba y abajo para editar los ajustes.

Use los botones derecha e izquierda para guardar sus cambios o moverse a otra opción O use el botón "enter" para guardar cambios y salir.

Si no presiona ningún botón en 10 segundos luego no se guardará ningún cambio y Zambezi se saldrá del modo edición.

⇒ Encendiendo/apagando el Zambezi

	<p>Presione el botón "enter" rojo durante 2 segundos para apagar o encender.</p> <p><i>Con todos los deshumidificadores desecantes es importante que puedan enriarse tras deshumidificar para expulsar todo el calor de su interior que se acumuló. Esta es la razón por la que si presiona el botón OFF el ventilador se mantiene funcionando durante 10 minutos antes de apagarse completamente el equipo. Esto es normal y debe dejar que el Zambezi lo haga así y no lo desenchufe hasta que ese enfriamiento finalice..</i></p>
---	--

⇒ Ajustando la humedad relativa :

	<p>Presione el botón derecha o izquierda para ajustar la humedad relativa en la parte superior izquierda de la pantalla.</p> <p>Use la flecha arriba y abajo para seleccionar el nivel de humedad relativa deseado. Para guardar presione el botón derecha para moverse a la siguiente opción o "enter" para finalizar.</p> <p>Puede escoger una humedad relativa entre 40 y 70%rh. "CO" significa continuo y Zambezi deshumidificará constantemente.</p>
--	---

⇒ Ajustando la velocidad del ventilador

	<p>Presione el botón derecha o izquierda para moverse a la velocidad del ventilador.</p> <p>Use la flecha arriba y abajo para seleccionar el nivel de velocidad deseado.</p> <p>Para guardar presione el botón derecha para moverse a la siguiente opción o "enter" para finalizar.</p>
---	---

⇒ Ajustando el ángulo de ataque

	<p>Presione el botón derecha o izquierda para moverse al ángulo de ataque.</p> <p>Use la flecha arriba y abajo para seleccionar el ángulo de ataque deseado.</p> <p>Para guardar presione el botón derecha para moverse a la siguiente opción o "enter" para finalizar.</p> <p><i>Ángulo superior = 85 a 25°</i> <i>Ángulo medio = 55 a 0°</i></p> <p><i>Ángulo inferior = 25 a 0°</i> <i>Ángulo ancho = 85 a 0°</i></p>
---	--

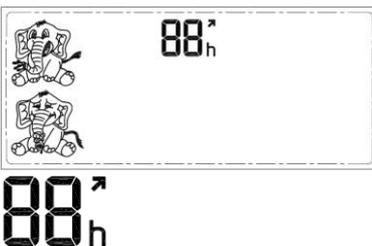
Esto mencionado lo necesita para el funcionamiento diario. La humedad relativa y temperatura actuales en la habitación se muestra en la parte inferior izquierda de la pantalla.

Manejando el deshumidificador - opciones avanzadas

⇒ Off timer

	<p>Presione el botón derecha o izquierda para moverse al ajuste de horas en la fila superior.</p> <p>Use la flecha arriba y abajo para seleccionar el tiempo de cuenta atrás deseado. Para guardar presione el botón derecha para moverse a la siguiente opción o "enter" para finalizar.</p> <p>El equipo se apagará (y no volverá a arrancar) tras el número de horas que haya seleccionado.</p> <p><i>Este modo es útil para apagar el Zambezi tras un período de secado - por ejemplo de la colada</i></p>
---	--

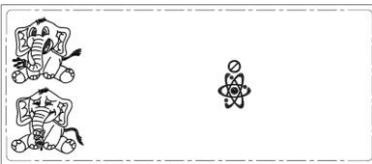
⇒ On timer

	<p>Cuando el deshumidificador se apaga es está en modo Standby luego puedo presionar el botón derecha para moverse al ajuste de horas en la fila de arriba.</p> <p>Use la flecha arriba y abajo para seleccionar el tiempo de cuenta atrás deseado. Para guardar presione el botón derecha para moverse a la siguiente opción o "enter" para finalizar.</p> <p>El equipo se apagará tras el número de horas que haya seleccionado.</p> <p><i>Este modo es útil para encender el Zambezi durante unas pocas horas - por ej. cuando se va a dormir de modo que trabaja mientras usted está descansando..</i></p>
--	--

⇒ Modo Laundry

		<p>Presione el botón derecha o izquierda para moverse al ajuste de Laundry en la fila intermedia. Use la flecha arriba y abajo para seleccionar Laundry off/on.</p> <p>Para guardar presione el botón derecha para moverse a la siguiente opción o "enter" para finalizar.</p>
	<p>Laundry Off</p>	<p>Cuando Laundry está "on" las únicas otras opciones que puede modificar son ángulo de ataque y ionizador - el resto están desconectados, cualquier cambio que haga en la velocidad del ventilador o la humedad relativa no será efectiva cuando Laundry pase a "off".</p>
	<p>Laundry On</p>	<p><i>El modo Laundry de Zambezi es más completo que los otros deshumidificadores y ahorra mucha energía. Cuando la humedad relativa de la habitación llega a 35% el Zambezi empieza a funcionar a la mitad de consumo, 300 watts. Si la humedad relativa luego cae por debajo de 35% el calentador se apagará completamente y solo el ventilador funcionará. Si la humedad relativa luego suba por encima de 40% el calentador vuelve a trabajar a la mitad de potencia y si la humedad relativa continua subiendo hasta 45% el calentador volverá a la máxima potencia.</i></p> <p>Laundry pasa a "off" cuando aparece la señal "no entry" por encima de la camiseta.</p>

⇒ Ionizador de esporas anti-esporas de moho, anti-gérmenes y anti-bacterias

	<p>Presione el botón derecha o izquierda para moverse al ajuste de ionizador anti-bacterias en la fila intermedia. Use la flecha arriba y abajo para seleccionar on u off.</p>
	<p>Para guardar presione el botón derecha para moverse a la siguiente opción o "enter" para finalizar.</p> <p><i>El ionizador Zambezi no es el mismo del de otros deshumidificadores desecantes que solo retiran el polvo del aire. Este es un tipo de ionizador completamente diferente clínicamente probado para retirar gérmenes, bacterias, esporas de moho, olores y ácaros del aire.</i></p>
	<p>El ionizador anti-bacterias se apaga cuando aparece la señal "no entry" encima del símbolo del ionizador</p>

⇒ Ajustando el reloj

	<p>Presione el botón derecha o izquierda para moverse al ajuste de la fila de abajo - la "h" parpadeará, presione "enter" para editar. Para cambiar la hora presione la flecha arriba o abajo. Para guardar presione el botón derecha que se desplazará hasta minutos.</p> <p>Para cambiar los minutos presione las flechas arriba y abajo hasta ajustarlos.</p> <p>Para guardar la nueva hora presione el botón derecha para moverse a la siguiente opción o presione "enter".</p>
--	---

⇒ Ajuste del timer On/Off diario

	<p>Ajuste primeramente el reloj tal como se describe arriba.</p> <p>Este modo controla a qué hora el deshumidificador se enciende y apaga cada día.</p> <p>Presione el botón derecha o izquierda para moverse al ajuste de On/Off en la fila intermedia. Cambie el reloj usando los botones arriba y abajo de forma que el símbolo de reloj se muestra con la palabra ON. Presione "enter" y cambie el reloj para leer la hora en la que quiere que el Zambezi se encienda cada día usando las flechas arriba/abajo para ajustar la hora y el botón derecha/izquierda para moverse entre horas y minutos.</p> <p>Una vez ajustado presione el botón derecha para editar los ajustes Off.</p> <p>Cambie el reloj usando los botones arriba y abajo de forma que el símbolo de reloj se muestra con la palabra OFF. Presione "enter" y cambie el reloj para leer la hora en la que quiere que el Zambezi se apague cada día usando las flechas arriba/abajo para ajustar la hora y el botón derecha/izquierda para moverse entre horas y minutos.</p> <p>Para guardar la nueva hora presione el botón derecha para moverse a la siguiente opción o presione "enter". Para salir de este modo cambie los símbolos del reloj de modo que se muestre sin el OFF ni el ON.</p>
---	---

⇒ **Bloqueo niños**

	<p>Mantenga presionado los botones derecha e izquierda simultáneamente durante tres segundos para activar el bloqueo para niños. Vuelva a repetir el procedimiento para desactivarlo.</p>
---	---

Using your dehumidifier – Other functions and Settings

⇒ **Zambezi feliz**

	<p>Zambezi feliz aparece en la pantalla cuando el equipo está deshumidificando y el agua se está recogiendo.</p>
---	--

⇒ **Zambezi triste**

	<p>Zambezi triste aparece en pantalla cuando el equipo NO está deshumidificando y el agua NO se está recogiendo.</p>
--	--

⇒ **Función memoria**

	<p>Los elefantes son famosos por su excelente memoria y Zambezi no es una excepción. Cuando apaga su equipo cuando el botón on/off, el Zambezi vuelve a recordar los últimos ajustes usados y los mantendrá cuando vuelva a encenderse. Igual para un corte eléctrico, el Zambezi empezará a trabajar solo cuando usted se lo permita.</p> <p>Si presiona arriba/abajo/izquierda/derecha a la vez durante 3 segundos el "88" parpadeará en el LCD y todos los ajustes se perderán y habrá reseteado el deshumidificador a los valores de fábrica. Pero si apaga el Zambezi usando la tecla "enter" y luego lo desenchufa volverá a los ajustes de fábrica.</p>
---	--

⇒ **¡Enciéndeme!**

	<p>Si deja el equipo en modo Standby (apagado pero enchufado) y la humedad relativa sube de 70% el mensaje "HI" aparecerá en la pantalla. El Zambezi le está diciendo que debería apagar el deshumidificador porque la humedad relativa del ambiente es demasiado alta..</p>
---	--

⇒ **Cubo lleno, hora de vaciar el deshumidificador**

	<p>Cuando el tanque de recogida está lleno el deshumidificador emitirá un sonido diez veces y el Zambezi se apagará. Una vez que haya vaciado y recolocado el tanque el Zambezi empezará a funcionar otra vez según los ajustes previos..</p>
---	---

⇒ **Enfriamiento**

	<p>Con todos los deshumidificadores desecantes es importante que puedan enriarse tras deshumidificar para expulsar todo el calor de su interior que se acumuló. Esta es la razón por la que si presiona el botón OFF el ventilador se mantiene funcionando durante 10 minutos antes de apagarse completamente el equipo. Esto es normal y debe dejar que el Zambezi lo haga así y no lo desenchufe hasta que ese enfriamiento finalice..</p>
---	--

⇒ **Meaco Control Logic**

	<p>El Zambezi se beneficia de poseer el Meaco Control Logic, lo que le hace mucho más que un deshumidificador. Si selecciona una de las opciones de humedad de entre 40-70% luego el Meaco Control Logic funcionará automáticamente.</p> <p>Cuando la humedad relativa objetivo se alcanza el deshumidificador parará de secar el aire pero el ventilador continuará funcionando durante 10 minutos más. Cuando esto sucede no se recogerá más agua, esto es totalmente normal. El ventilador luego se para durante 30 minutos detrás los cuales se activa durante 3 minutos en velocidad baja de modo que el deshumidificador sabe cuánto empezar a recoger agua otra vez, pero si la humedad relativa permanece por debajo de la objetivo el ventilador se inactivará de nuevo durante otros 30 minutos y así sucesivamente.</p> <p><i>Es normal observar la humedad relativa en pantalla creciendo cuando el ventilador se apaga y el Zambezi está inactivo. Esto es porque la lectura que se muestra es la humedad relativa dentro del Zambezi que será mayor que la de la habitación. Cuando el ventilador vuelve a funcionar la lectura será la del aire de la habitación.</i></p>
---	--

⇒ **Consumo de energía**

	<p>Hay muchas características del Zambezi que le ayudan a ahorrar energía como la manera única de la función Laundry y el Meaco Control Logic. También puede escoger cuanta energía consume el Zambezi sabiendo que en la velocidad baja el ventilador usa 300 watts y en media o alta 600 watts..</p>
---	--

⇒ **Meaco 20+**

	<p>Si ajusta el deshumidificador a una humedad relativa concreta y la de la habitación crece un 20% más de ésta, la máquina aumentará su velocidad del ventilador para bajar la humedad relativa ese 20% y luego bajará a la velocidad a la que se ajustó.</p>
---	--

TODAS LAS FUNCIONES MENCIONADAS PUEDEN AJUSTARSE EN EL MODO STANDBY CON LA EXCEPCIÓN DEL OFF TIMER QUE SOLO PUEDE AJUSTARSE CUANDO EL EQUIPO ESTÁ TRABAJANDO.

6. LIMPIEZA

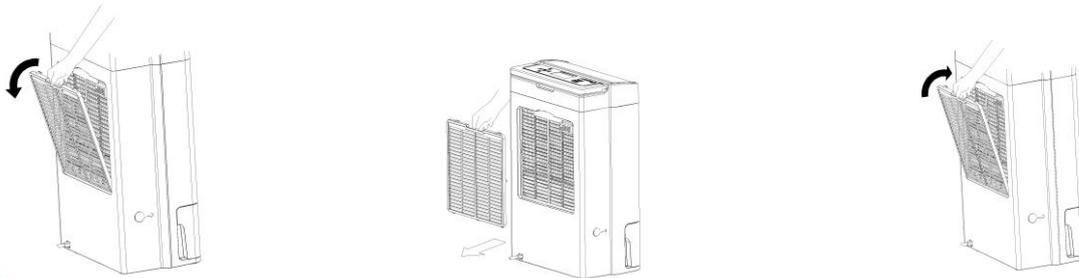
Apague y desenchufe el deshumidificador siempre antes de limpiarlo.

El exterior

Limpie el exterior con un trapo seco y suave. Si el equipo está muy sucio use un agente limpiador suave. Frote el deshumidificador con un trapo ligeramente húmedo. Nunca pulverice con agua el deshumidificador.

El filtro de aire

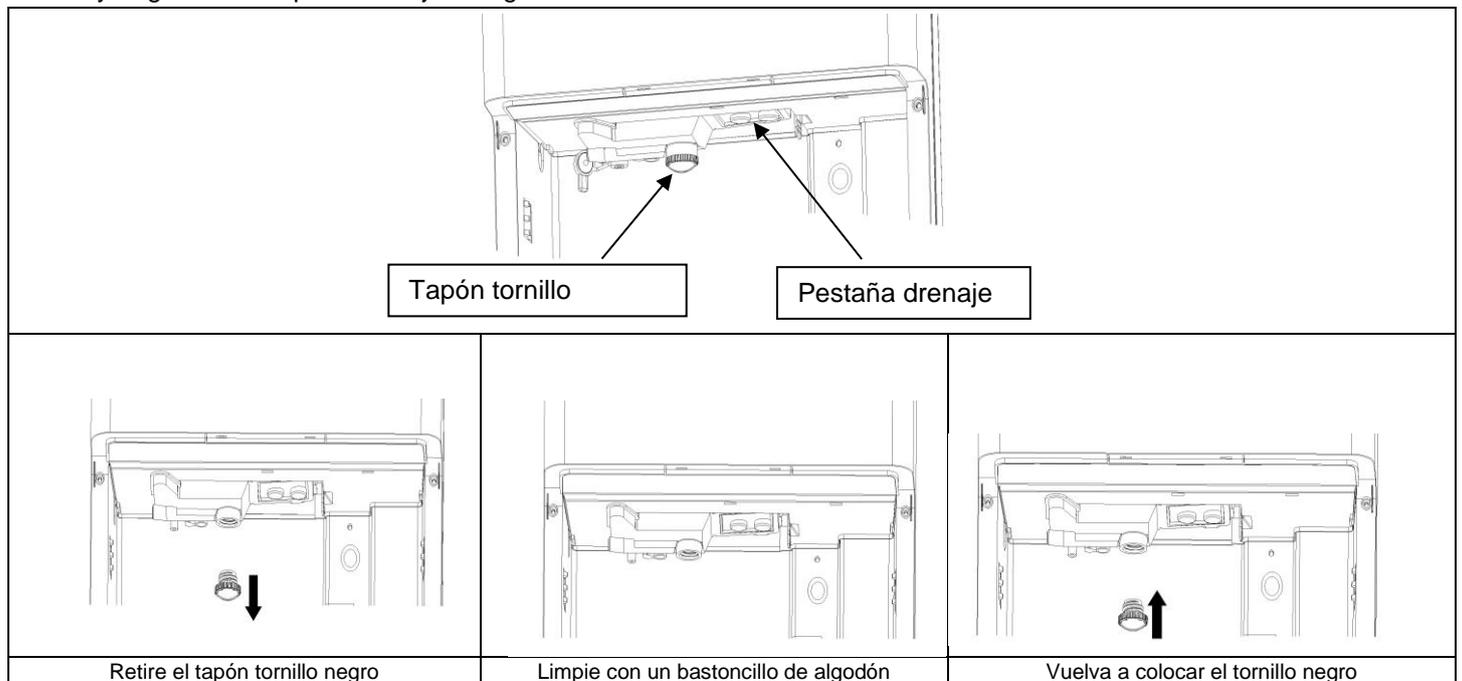
Cuando lo use regularmente, el filtro puede obstruirse con polvo y partículas. Por tanto el filtro ha de limpiarse al menos cada dos semanas. Limpie el filtro con un aspirador y no con agua ya que ésta puede dañar las propiedades antibacterianas que posee.

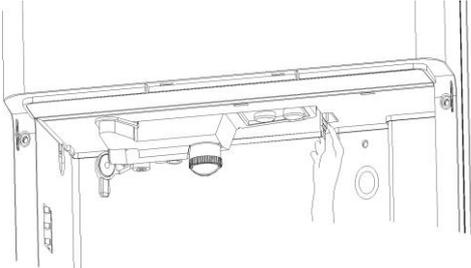
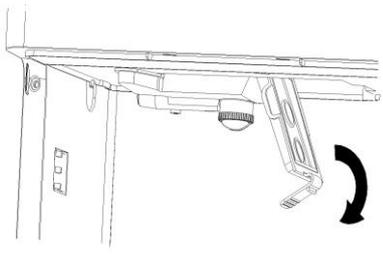
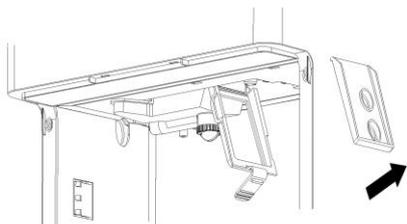
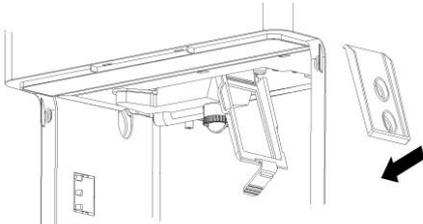
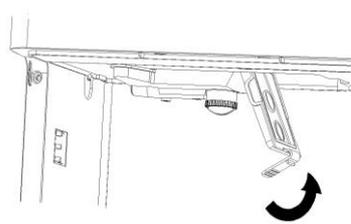
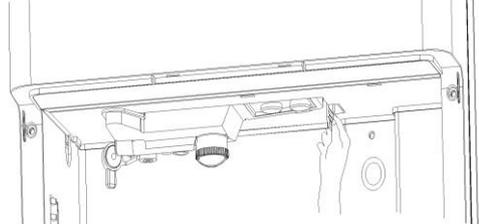


Nunca use el equipo sin el filtro de aire o con éste sucio.

El drenaje

La razón más común por la que un deshumidificador desecante doméstico pierde agua es el bloqueo del condensador o del drenaje. El Zambezi es único ya que puede usted puede solucionar obturaciones por sí mismo sin la necesidad de acudir a un técnico de Meaco. Retire el cubo y verá en la parte de arriba de la ranura una pestaña de drenaje negra a la derecha del drenaje y un tapón tornillo negro en el centro. Ambos pueden quitarse para limpiar el polvo y suciedad que retiene y originan el bloqueo del flujo de agua. .



	
<p>Libere la pestaña hacia abajo usando la palanca del lateral derecho</p>	<p>Tire suavemente de la pestaña en un ángulo de 70°</p>
	
<p>Retire la pieza central negra completamente</p>	<p>Una vez limpiado reinserte la pieza central negra</p>
	
<p>Rote la pestaña de vuelta a su posición</p>	<p>Cierre la pestaña de nuevo con seguridad</p>

7. ESPECIFICACIONES

¿Compresor o desecante?	Desecante
Tasa de extracción	A 68°F y 60%rh
Velocidad ventilador tres	Máximo 17.0 pintas por día / 650 watts
Potencia de consumo	45 (solo ventilador) & 350/650 (modo deshumidificador) watts
Nivel de ruido	Máximo 548.8dBA a un metro
Velocidades ventilador	3
Higrómetro	40 a 70 en saltos de 5%rh
Auto reinicio	Sí
Velocidades ventilador	Tres
Filtro	Sí
Opción de drenaje continuo	Sí
Tanque	6.34 pintas
Tapa de tanque anti-derrame	Sí
Rangos de funcionamiento	41.....99°F y 30% a 90%rh
Potencia de consumo	120V / 60Hz
Dimensiones (HWD) pulgadas	21.5 x 14.09 x 7.87
Peso	18.30lbs

8. RESOLUCIÓN DE PROBLEMAS Y CÓDIGOS DE FALLOS

Si el Zambezi muestra C1, C2, C3, C4 o si la temperatura y humedad relativa leídas varían continuamente consulte su servicio de venta o técnico Meaco.

Problema	Causa	Solución
La unidad no funciona	No está conectado a la red	Enchufe la clavija en la pared
El aparato no deshumidifica	El contenedor de agua está lleno	Retire el agua del contenedor.
	El contenedor de agua no ha sido reemplazado correctamente	Coloque el contenedor de agua correctamente.
	El filtro de aire está obturado.	Limpie el filtro de aire
	La temperatura en la habitación del deshumidificador es demasiado baja	La máquina no deshumidifica por debajo de 1°C, muy probablemente a esta temperatura no hay humedad para retirar.
	La humedad relativa en la habitación es demasiado baja	El deshumidificador seca hasta la humedad relativa indicada y luego entra en modo solo de ventilador hasta que la humedad sube de nuevo del punto ajustado.
El deshumidificador funciona pero reduce la humedad insuficientemente/hay poca agua en el tanque de agua.	La manguera es demasiado larga. El deshumidificador puede secar hasta aproximadamente cinco habitaciones pequeñas	Recomendamos usar un deshumidificador con una capacidad mayor.
	Existen demasiadas fuentes de humedad. El baño, lavado, secado y la cocina llenan el aire de humedad. Un calentador portátil de gas puede añadir demasiada humedad al aire.	Recomendamos usar un deshumidificador con una capacidad mayor. Considere usar una fuente de claro diferente a un calentador de gas portátil
	Hay demasiada ventilación	Reduzca la ventilación (por ej. cerrando puertas y ventanas)
	El filtro de aire está bloqueado y reduce el flujo de aire y rendimiento	Limpie el filtro de aire.
Las ventanas estaban transparente y ahora ha vuelto la condensación.	La temperatura exterior ha bajado y las ventanas se han enfriado	Use el deshumidificador en Maximum y actívelo durante 24 horas.
No puedo retirar la condensación de las ventanas, incluso en el modo Maximum	La temperatura de la superficie de las ventanas es demasiado baja para que el deshumidificador evite la condensación. Común con cristales sencillos y cuando la temperatura exterior cae por debajo de la de congelación.	Mantenga funcionando el deshumidificador en Maximum 24 horas y cuando la temperatura del aire exterior aumente las ventanas perderán la condensación.
El deshumidificador está expulsando aire templado	El aire seco pasa sobre un elemento calentador antes de que salga a la habitación como parte del proceso deshumidificador.	Esto es normal, un deshumidificador no es un enfriador de aire.
C2 error	Flujo de aire reducido en el deshumidificador.	Asegúrese de que el filtro está limpio y que el deshumidificador está al menos 50 cm de muebles y paredes. Reseteo el código de error dejando la unidad desenchufada durante 15 minutos.
Los ajustes no se guardan	Ha pasado mucho tiempo para presionar "enter" y confirmar cambios	Presione "enter" o use los botones derecha/izquierda para guardar cualquier cambio en 10 segundos tras la selección
La velocidad del ventilador sube por su cuenta	Es Meaco 20+ el que incrementa la velocidad cuando la humedad relativa es 20% superior a la ajustada.	Esto no es un funcionamiento anómalo.
El agua no está drenando por la manguera	La manguera de drenaje está colocada pero el agua aún sigue en el tanque	Una presión negativa de aire en la habitación está empujando el agua de vuelta al deshumidificador. Haga un agujero de 4mm en la parte superior del tubo a 30 mm desde la boquilla. Esto introducirá aire en el tubo y equilibrará la presión de aire..
Fugas de agua del deshumidificador en el suelo	Usualmente nos dice que el deshumidificador no está en una superficie nivelada o que el filtro no ha sido limpiado a menudo y ha caído suciedad dentro del deshumidificador.	También puede comprobar que el cubo de agua no se ha roto al llenarse y colocarlo sobre papel secante.

La máquina no se enciende ni apaga en el patrón usual de 30 minutos	El sensor de temperatura y humedad relativa no está realizando las lecturas correctamente.	Limpie el filtro y produzca una corriente de aire por el sensor de aire con un secador de pelo para liberarlo de suciedad. Desenchufe el deshumidificador durante 10 minutos para reiniciar los circuitos y luego enciéndalo.
Cannot change fan speed, unit all works in high fan speed	Laundry Mode is selected.	Turn Laundry mode off.
Smell coming from the dehumidifier	Desiccant wheel has absorbed VOCs from the air.	Run the dehumidifier in a separate space free of the VOCs to clean the wheel.

9. ALMACENAJE

Si el equipo no se va a usar durante un largo período de tiempo, siga los siguientes pasos:

1. Desenchúfelo y vacíe el contenedor. Deje que el contenedor y deshumidificador se sequen completamente.
2. Limpie el filtro de aire y el drenaje según la sección seis.
3. Almacene el equipo en un lugar sin polvo y protegido de la luz directa del sol, preferiblemente cubierto con un plástico.

De cada Meaco DD8L Zambezi vendido, 2 libras se donan a la David Shepherd Wildlife Foundation (DSWF) para ayudarles en su trabajo de protección de elefantes en la naturaleza. Realmente existe un elefante llamado Zambezi que fue rescatado por la DSWF en Zambia y es el emblema de su proyecto Elephant Orphanage, donde ayudan a los elefantes a regresar a su hábitat natural. Agradecemos al artista Jonathan Truss sus dibujos de Zambezi feliz y triste del panel de control. Puede saber más sobre Jonathan Truss y la DSWF via <http://www.jonathantruss.com/> y <http://www.davidshepherd.org/>.

LA donación de 2 libras es porque somos una empresa británica y la DSWF es una ONG británica. Todas las unidades vendidas por el mundo contribuyen a la donación.



Si detecta un fallo en cualquier momento por favor llámenos y siempre intentaremos ayudarle de la mejor manera.

Por favor guarde la caja de envío solo en el caso que necesitemos recuperar el ventilador para reparaciones.



Esta marca indica que este producto no puede desecharse como otros electrodomésticos en la UE. Para evitar posibles daños al medio ambiente o la salud humana a raíz de residuos incontrolados, recicle con responsabilidad para promover la reutilización sostenible de los recursos materiales. Para eliminar o desechar su equipo usado, por favor use los sistemas de retorno y recogida o contacte con el vendedor del equipo. Ellos pueden asegurar un reciclaje ecológico del producto...

10. GARANTÍA Y SERVICIO AL CLIENTE

Posee un año de garantía desde la fecha de la compra de su deshumidificador. Por favor registre su garantía en www.meaco.com

Todos los defectos de materiales o fabricación serán reparados gratuitamente.

Lo siguiente se aplica:

- Cualquier reparación o sustitución de los componentes durante el periodo de garantía no producirá una extensión de éste.
- La garantía expirará si se realiza alguna alteración, se colocan componentes no originales o si el deshumidificador lo repara una tercera parte.
- Los componentes sujetos al desgaste normal no están cubiertos por la garantía.
- La garantía solo es válida presentando la factura de compra original sin modificar y sellada.
- La garantía no cubre los daños causados por acciones distintas a aquellas descritas en el manual de usuario o de negligencia.
- La garantía no cubre los fallos causados por suciedad o productos de terceros.
- La garantía no cubre daños accidentales
- Todas las reclamaciones por compensación, incluyendo daños consecuentes, no serán tenidos en cuenta

Para evitar gastos innecesarios le recomendamos que lea cuidadosamente el manual de usuario antes de usar el equipo. Si esto no lo soluciona, llame a XLS y estaremos encantados de ayudarle.

Este equipo no está diseñado para que lo usen (incluidos niños) personas con capacidades sensoriales, físicas o mentales reducidas, o con falta de experiencia o conocimientos, al menos que estén supervisados o instruidos específicamente por una persona responsable de su seguridad.

Los niños deben vigilarse para asegurarse de que no juegan con el equipo.

El deshumidificador ha sido importado hacia USA por:

XLS Products, LLC,
PO Box 16262,
Philadelphia,
PA 19114
Telephone – 800-849-1112

CONFORMS TO UL.STD.499



Por favor registre aquí para futuras referencias su fecha y lugar de compra del deshumidificador.

Fecha de compra.....

(Escriba el nombre del vendedor abajo).

Número de serie:.....

Meaco DD8L Zambezi Déshumidificateur Desséchant



Merci d'avoir choisi Keystone, nous l'apprécions vraiment

MANUEL D'INSTRUCTIONS [FR]
Meaco DD8L Zambezi

INFORMATION DE SÉCURITÉ

ATTENTION

Ce déshumidificateur ne doit pas être utilisé dans les pièces sous les conditions suivantes:

- Une atmosphère potentiellement explosive
- Des atmosphères agressives
- Doté d'une forte concentration de solvants
- Un rapport de poussière extrêmement élevé

Tenir les enfants à l'écart: Ne laissez pas les enfants jouer avec ou autour de cet appareil, car cela pourrait entraîner des blessures. Assurez-vous que l'appareil est inaccessible aux enfants lorsqu'ils ne sont pas surveillés.

Mise à la terre de l'unité: Utilisez toujours ce produit avec une fiche de mise à la terre et une prise électrique reliée à la terre. Une fiche de mise à la terre est un aspect de sécurité essentiel qui aide à réduire le risque de choc ou d'incendie.

Protection du câble d'alimentation contre les dommages: N'utilisez jamais un appareil dont le câble d'alimentation est endommagé, car cela pourrait entraîner un danger électrique ou un risque d'incendie. Si le câble d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par un câble de même type et de même ampérage par un technicien qualifié de Meaco.

Rallonges: Les rallonges doivent être mises à la terre et capables de fournir la tension appropriée au produit.

Manipuler avec précaution: Ne pas laisser tomber, jeter ou écraser le déshumidificateur. Un traitement brut peut endommager les composants ou le câblage et créer une situation dangereuse.

Fonctionnement sur une surface stable: Utilisez toujours l'unité sur une surface plane et stable, par exemple le sol ou un comptoir robuste, afin que le déshumidificateur ne puisse pas tomber et causer des blessures.

Conserver à l'écart de l'eau: Ne jamais faire fonctionner l'appareil dans de l'eau de piscine ou dans de l'eau stagnante, car cela pourrait créer un risque de blessure par électrocution. Ne pas stocker ou opérer à l'extérieur. Si le câblage électrique ou les composants sont mouillés, séchez-les soigneusement avant d'utiliser l'appareil. En cas de doute, n'utilisez pas le déshumidificateur et consultez un électricien qualifié ou un ingénieur agréé Keystone.

Ne pas laisser l'eau s'égoutter sur le déshumidificateur: Lorsque vous utilisez le déshumidificateur pour sécher les vêtements, assurez-vous que l'eau des vêtements ne puisse pas s'égoutter sur ou dans le déshumidificateur.

Ne pas utiliser dans une salle de bain: Séchez votre salle de bain en plaçant le déshumidificateur à l'extérieur de la pièce lorsque la porte de la salle de bain est ouverte. N'utilisez pas votre déshumidificateur dans la salle de bain.

S'assurer que les prises d'air ne sont pas obstruées: N'obstruez pas ou ne boucherez pas les prises d'air en plaçant le déshumidificateur trop près des rideaux, des murs ou de tout ce qui pourrait obstruer l'entrée d'air. Cela pourrait entraîner une surchauffe de l'appareil et entraîner un danger électrique ou un risque d'incendie.

Garder le filtre propre: Il y a un filtre sur l'entrée d'air pour empêcher la poussière de pénétrer à l'intérieur du déshumidificateur. Si vous laissez la poussière et la saleté s'accumuler sur le filtre, vous augmenterez la pression sur le moteur du ventilateur et vous réduirez la quantité d'eau extraite de l'air. Si vous ne nettoyez pas le filtre, cela réduit la durée de vie du déshumidificateur, augmente la consommation d'énergie et diminue l'extraction d'eau. Veuillez examiner et nettoyer le filtre une fois par semaine.

Maintenir les composants électriques secs: Ne laissez jamais d'eau à l'intérieur des composants électriques du déshumidificateur. Si ces zones deviennent humides pour une raison quelconque, séchez-les soigneusement avant d'utiliser le déshumidificateur. En cas de doute, n'utilisez pas le déshumidificateur et consultez un électricien qualifié ou un ingénieur agréé de Meaco.

L'opérateur doit mettre ces instructions d'utilisation à la disposition de tous les utilisateurs de ce déshumidificateur et s'assurer qu'ils comprennent comment utiliser ce produit en toute sécurité.

	<p>Ce symbole indique la possibilité de mort ou de blessure grave.</p>
	<p>Ce symbole indique la possibilité de blessures, de dommages matériels ou de dommages au déshumidificateur.</p>

	<p>Ne dépassez pas la puissance nominale de la prise de courant ou du dispositif de connexion</p>	<p>Ne pas le faire pourrait endommager le déshumidificateur et provoquer un choc électrique ou un incendie.</p>
	<p>Ne pas éteindre à la prise de courant sans éteindre le déshumidificateur d'abord.</p>	
	<p>Ne pas endommager ou utiliser un câble d'alimentation d'un tiers.</p>	
	<p>Ne modifiez en aucun cas le câble d'alimentation.</p>	
	<p>Ne touchez pas le déshumidificateur ou le câble d'alimentation lorsqu'il est mouillé.</p>	
	<p>N'utilisez pas le déshumidificateur à proximité d'une source de chaleur ou dans une pièce humide.</p>	
	<p>Débranchez le déshumidificateur s'il parait bizarre, si les odeurs sont étranges ou si la fumée provient du produit.</p>	
	<p>N'essayez pas de démonter ou de réparer vous-même.</p>	
	<p>Ne l'utilisez pas près d'une source de feu nu ou dans une pièce contenant des gaz inflammables ou tout autre combustible.</p>	
	<p>Ne buvez pas l'eau qui est recueillie dans le seau. Ne pas utiliser l'eau sur les plantes comestibles.</p>	

	N'utilisez pas le déshumidificateur dans les petits espaces comme les armoires ou les placards. Le manque de ventilation entraînera la surchauffe du déshumidificateur.	<p>Ne pas le faire pourrait endommager le déshumidificateur et/ou causer des blessures à la personne.</p>
	Ne laissez pas l'eau s'égoutter sur le déshumidificateur à n'importe quel moment.	
	Toujours faire fonctionner le déshumidificateur sur une surface plane et stable.	
	Ne couvrez pas l'entrée ou la sortie d'air.	
	N'insérez rien dans le déshumidificateur. Faites très attention quand il y a des enfants au même endroit que le déshumidificateur.	
	Ne frappez jamais le déshumidificateur, faites très attention aux animaux domestiques et aux enfants.	
	Ne vous tenez jamais debout ou assis sur le déshumidificateur.	
	Toujours utiliser et mettre le déshumidificateur à la verticale	
	Ne pas utiliser avec une sorte de minuterie qui coupe le flux d'électricité vers le déshumidificateur. Cela empêchera le déshumidificateur d'effectuer son cycle de réchauffement.	
	N'utilisez jamais le déshumidificateur dans une atmosphère poussiéreuse ou sale.	
	Ceci est un déshumidificateur domestique et n'est pas destiné à un usage commercial.	
	Laisser un dégagement de 12" pour l'entrée et la sortie d'air autour du déshumidificateur.	

Informations électriques.

L'étiquette de classement est située sur le côté du déshumidificateur et contient des données électriques et d'autres données techniques spécifiques à ce produit.

CONSEIL GÉNÉRAL

Avant de mettre votre déshumidificateur en service pour la première fois, le manuel d'instructions doit être attentivement étudié.

Après avoir reçu l'unité, vous devriez vérifier votre déshumidificateur pour tout dommage lors du transport. En cas de dommage, vous devez en informer immédiatement l'expéditeur.

Conservez l'emballage du déshumidificateur dans un endroit sûr afin de pouvoir remballer le déshumidificateur, prêt à être expédié s'il nécessite un service. Afin d'économiser de l'espace, vous pouvez simplement couper le ruban adhésif à l'aide d'un couteau et plier la boîte en carton.

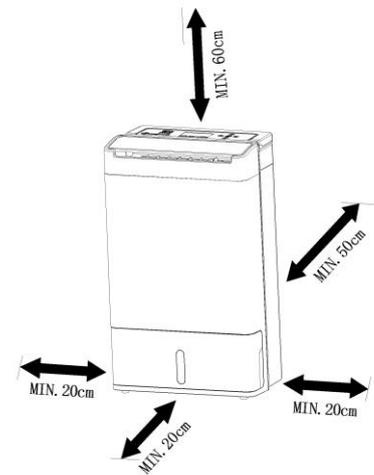
2. PRINCIPES DE DÉSHUMIDIFICATEUR

Vous pouvez utiliser votre déshumidificateur pour;

- Les pièces sèches souffrant de problèmes d'humidité
- Éliminer le sentiment de 'collante' de l'air en été
- Sécher les vêtements après le lavage
- Aide à prévenir les problèmes de condensation en hiver
- Aide à maintenir un niveau d'humidité plus sain dans la maison.

Faites fonctionner votre déshumidificateur 24h/24, 7j/7, et laissez l'hygrostat décider du moment où l'unité doit s'allumer ou s'éteindre. Le déshumidificateur fonctionnera seulement quand votre maison en a besoin.

- Placez le déshumidificateur à la verticale sur une surface plane et stable ou sur le sol.
- Assurez-vous que l'unité est à une distance sécuritaire des meubles, des vêtements et des murs.
- Laissez un dégagement comme indiqué sur le schéma.
- Assurez-vous que le réservoir est correctement installé (sinon le voyant du réservoir s'allume et l'unité ne fonctionnera pas).
- Mettez l'appareil sous tension et faites fonctionner l'unité en suivant les instructions ci-dessous.



Ce déshumidificateur n'est pas livré avec un tuyau pour réduire la quantité de plastique dans les décharges. La majorité des utilisateurs de déshumidificateurs n'utilisent pas de tuyau pour favoriser un drainage continu. En inclure un dans chaque boîte ne fait que créer des déchets. Les tuyaux peuvent être achetés localement ou chez un revendeur de déshumidificateurs.

Odeur provenant du déshumidificateur

Lorsque vous utilisez le déshumidificateur pour la première fois et périodiquement ensuite, vous pouvez remarquer une odeur provenant du déshumidificateur. Ceci est causé par le mélange de déshydratant à base de Zéolite avec des produits chimiques dans votre maison et ne constitue pas un dysfonctionnement du déshumidificateur, cela n'est également pas dangereux pour les humains ou les animaux de compagnie. L'odeur se produit parce que la Zéolite absorbe les odeurs de l'air provenant d'articles comme les cigarettes, les cosmétiques, les sprays pour les cheveux, les matériaux de construction et les nouveaux meubles. Ces produits chimiques se mélangent dans le desséchant, puis lorsque le desséchant est chauffé, une nouvelle odeur est libérée dans la pièce. Cette odeur a été décrite comme étant une odeur de brûlé ou une odeur aigre. C'est normal, ça ne durera pas longtemps et ce n'est pas un signe de défaut. Vous pouvez l'éliminer en faisant fonctionner le déshumidificateur dans un espace séparé de la source de l'odeur comme dans un garage ou s'il est sec – à l'extérieur.

Pour le faire fonctionner en toute sécurité

- N'introduisez pas de petits objets dans l'appareil, cela pourrait l'endommager et provoquer un danger.
- Ne retirez pas le réservoir lorsque le déshumidificateur est en marche ou s'il y a une fuite d'eau.
- Conditions de fonctionnement minimales 1°C à 40% HR d'humidité relative.

3. IDENTIFICATION DU PRODUIT

Affichage numérique

Boutons du panneau de commande

Sortie d'air

Entrée d'air et boîtier de filtre

Réservoir d'eau

Sortie de drainage continu

Câble d'alimentation

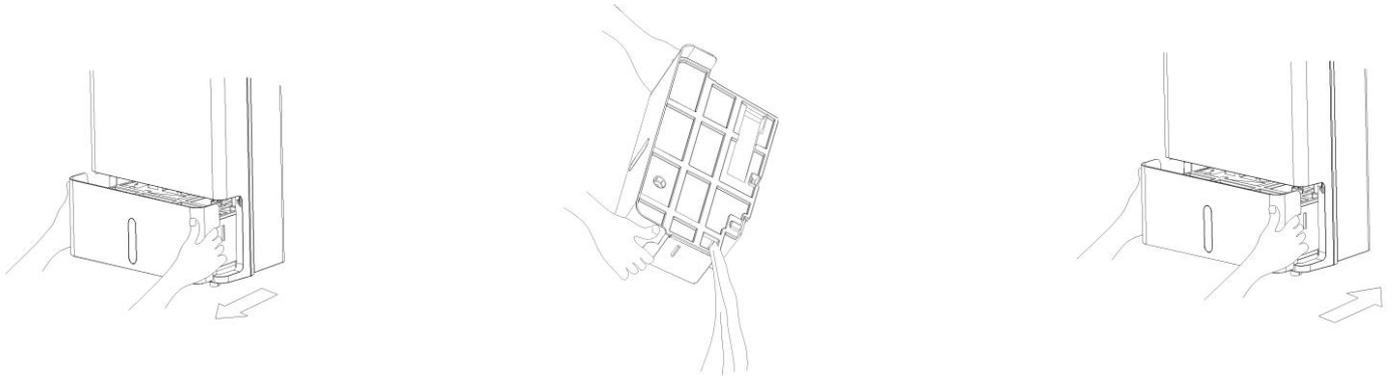
4. COLLECTE D'EAU

Ce déshumidificateur contient un réservoir intégré dans lequel l'eau s'égouttera automatiquement. Lorsque le réservoir est plein, le déshumidificateur s'éteint afin qu'il ne puisse pas déborder.

Récipient plein, il est temps de vider le déshumidificateur

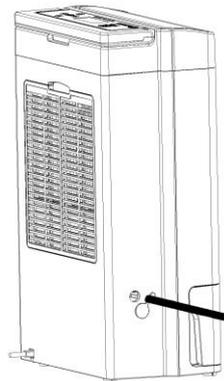
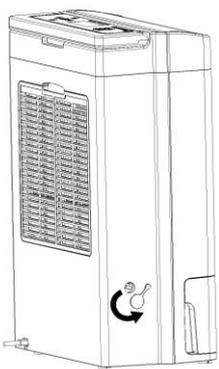


Lorsque le réservoir de récupération d'eau est plein, le déshumidificateur émet un bip dix fois et le Zambezi s'éteint. Une fois que vous aurez vidé et remis en place le réservoir, Zambezi recommencera à fonctionner selon ses paramètres antérieurs.

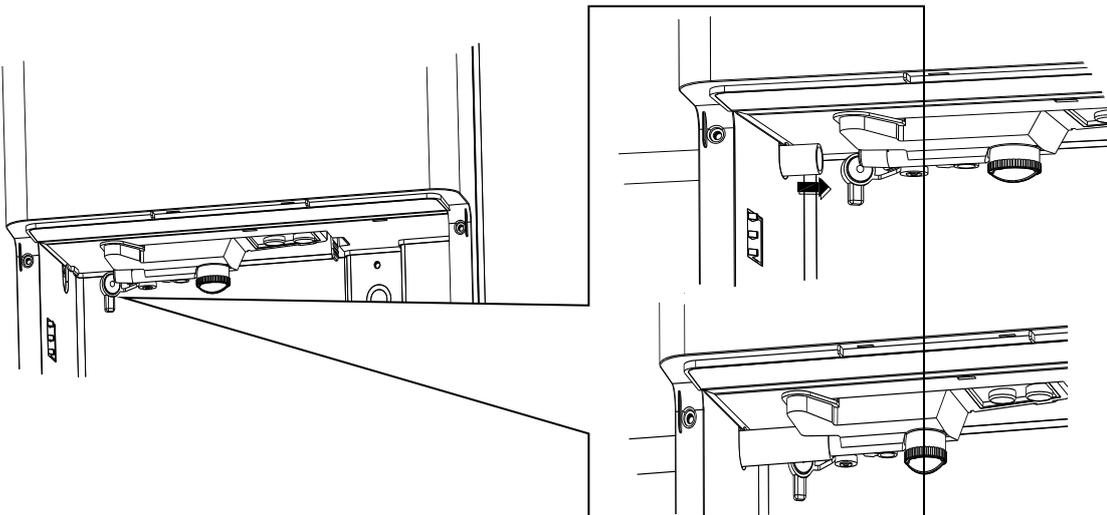


Si vous souhaitez utiliser le mode de vidange continu, vous pouvez le faire via la sortie d'eau latérale comme indiqué ci-dessous. Assurez-vous que le tuyau descend vers le bas, si le tuyau est bouché ou plié, l'eau s'écoulera dans le réservoir et le déshumidificateur s'éteindra quand il sera plein.

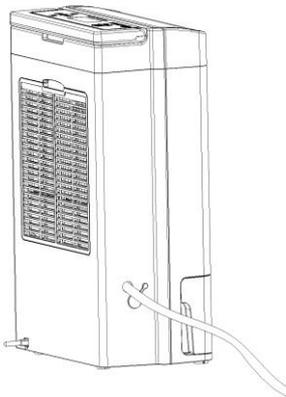
1. Retirez le couvercle de sortie de drainage continu sur le côté du déshumidificateur et poussez le tuyau à travers le trou.



2. Retirez le récipient, repoussez le bouchon d'égouttement et poussez le tuyau sur la sortie d'eau.



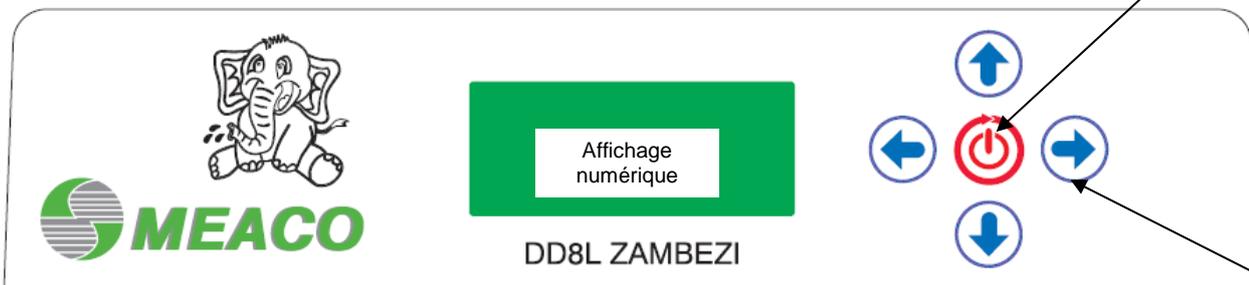
3. Réinsérez le récipient et assurez-vous que le tuyau descend.



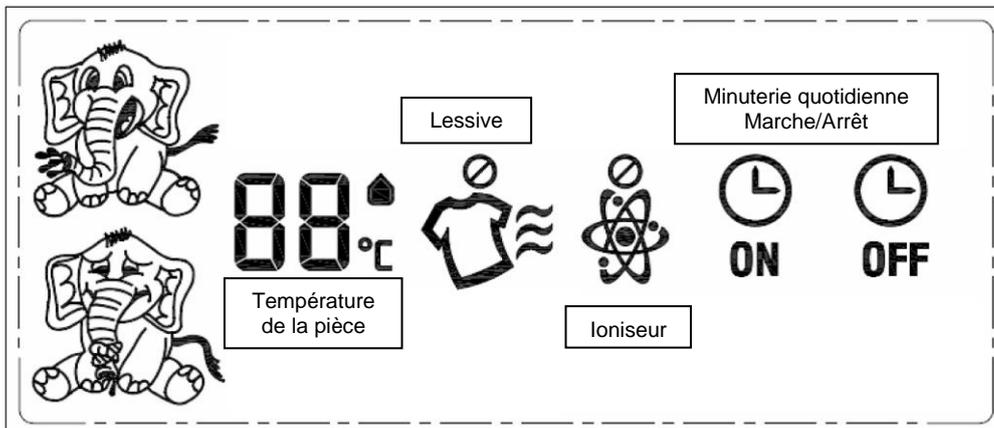
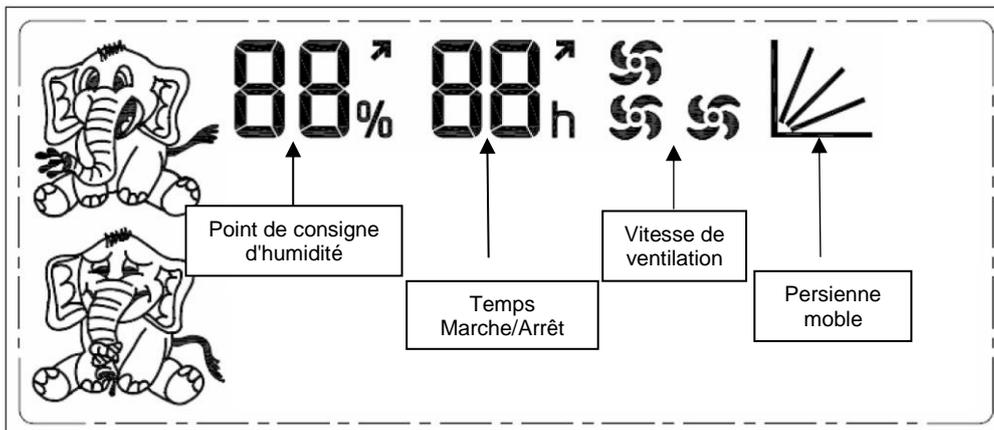
Si vous constatez que l'eau retourne dans le réservoir alors que le tuyau descend parfaitement sans aucun des problèmes ci-dessus, faites un trou de 4mm de diamètre en haut du tuyau à 30mm du déshumidificateur pour laisser passer l'air dans le tuyau pour compenser le déséquilibre de pression d'air qui empêche l'eau de s'écouler.

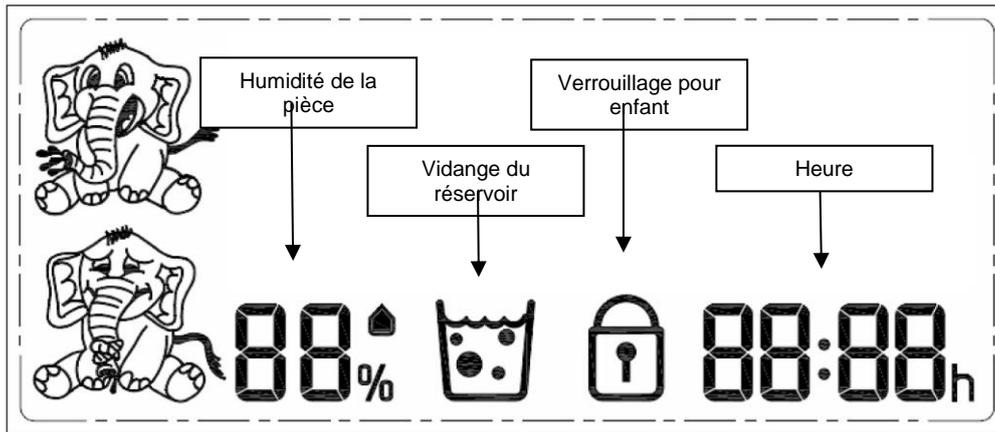
5. PANNEAU DE COMMANDE ET FONCTIONNEMENT

Marche/Arrêt et Entrée



Boutons haut/bas et gauche/droite





Utilisation de votre déshumidificateur – options de base

- Utilisez le bouton Gauche ou Droite pour vous déplacer entre les options. Une icône clignotante vous indique quelle option vous utilisez.
- Utilisez les flèches Haut et Bas pour modifier les paramètres.
- Utilisez le bouton Gauche ou Droite pour enregistrer vos modifications et passer à une autre option OU utilisez le bouton Entrée pour enregistrer les modifications et quitter.
- Si vous n'appuyez sur aucun bouton pendant 10 secondes, aucun changement n'est enregistré et Zambezi sortira du mode d'édition.

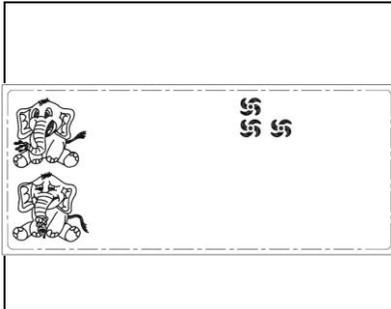
⇒ Activation ou désactivation de Zambezi:

	<p>Appuyez sur le bouton Entrée en couleur rouge pendant 2 secondes pour allumer ou éteindre l'appareil</p> <p><i>Avec tous les déshumidificateurs déshydratants, il est important qu'ils puissent se refroidir après la déshumidification pour dégager de la chaleur qui s'est accumulée à l'intérieur pendant leur fonctionnement. C'est pourquoi, lorsque vous appuyez sur le bouton Off, le ventilateur continue de fonctionner pendant dix minutes avant que la machine ne s'éteigne. Cette action est normale et vous devriez laisser Zambezi faire cela et ne pas le débrancher jusqu'à ce que ce refroidissement soit terminé.</i></p>
---	--

⇒ Réglage de la consigne d'humidité relative:

	<p>Appuyez sur le bouton Gauche ou Droite pour passer au réglage de l'humidité relative en haut à gauche de l'écran</p> <p>Utilisez la flèche Haut ou Bas pour sélectionner votre niveau d'humidité relative préféré. Pour sauvegarder, appuyez sur le bouton de Droite pour passer à l'option suivante ou sur Entrée pour terminer.</p> <p>Vous pouvez choisir une consigne d'humidité relative comprise entre 40 et 70% HR. 'CO' signifie Continu et Zambezi déshumidifiera constamment.</p>
---	--

⇒ Réglage de la vitesse du ventilateur

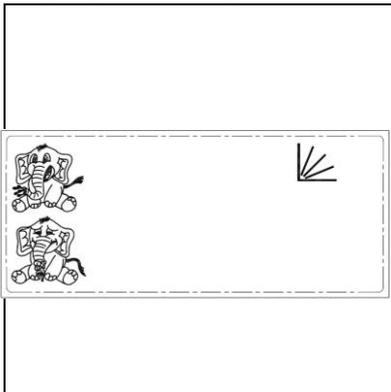


Appuyez sur le bouton Gauche ou Droite pour passer au réglage de la vitesse du ventilateur.

Utilisez la flèche Haut ou Bas pour sélectionner votre vitesse de ventilateur préférée.

Pour sauvegarder, appuyez sur le bouton Gauche ou Droite pour passer à l'option suivante ou sur Entrée pour terminer.

⇒ Réglage de l'angle de la persienne mobile



Appuyez sur le bouton Gauche ou Droite pour passer au réglage de l'angle de la persienne mobile.

Utilisez la flèche Haut ou Bas pour sélectionner votre angle préféré.

Pour sauvegarder, appuyez sur le bouton Gauche ou Droite pour passer à l'option suivante ou sur Entrée pour terminer.

Angle supérieur = 85 à 25°

Angle médian = 55 à 0°

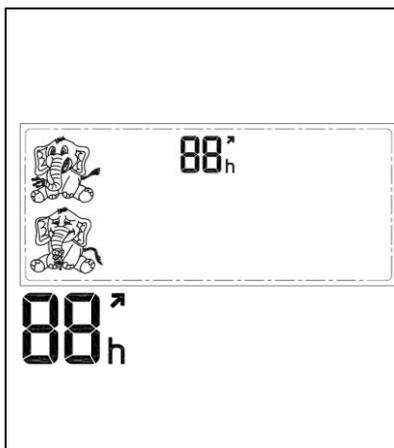
Angle inférieur = 25 à 0°

Angle large = 85 à 0°

Ce qui précède est tout ce que vous devez faire pour le fonctionnement quotidien. L'humidité et la température relatives actuelles dans la pièce sont affichées en bas à gauche de l'écran.

Utilisation de votre déshumidificateur – Options avancées

⇒ Activation de la minuterie



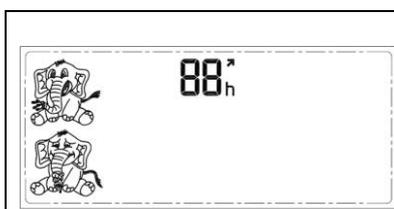
Appuyez sur le bouton Gauche ou Droite pour passer au réglage des heures sur la rangée supérieure.

Utilisez la flèche Haut ou Bas pour sélectionner votre temps de compte à rebours. Pour sauvegarder, appuyez sur le bouton Gauche ou Droite pour passer à l'option suivante ou sur Entrée pour terminer.

L'appareil s'éteint (et ne se rallume pas) après le nombre d'heures que vous avez sélectionné.

Ce mode est utile pour éteindre le Zambezi après un certain temps de séchage – par exemple lors du séchage de linge.

⇒ Désactivation de la minuterie



Lorsque le déshumidificateur est éteint et en mode veille, vous pouvez appuyer sur le bouton de Droite pour passer au réglage des heures sur la rangée supérieure.

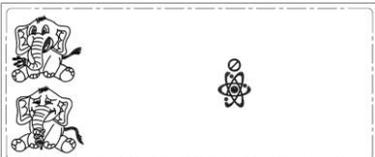
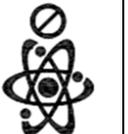
Utilisez la flèche Haut ou Bas pour sélectionner votre temps de compte à rebours préféré. Pour sauvegarder, appuyez sur le bouton Gauche ou Droite pour passer à

	<p>l'option suivante ou sur Entrée pour terminer.</p> <p>L'appareil s'allume après le nombre d'heures que vous avez sélectionné.</p> <p><i>Ce mode est utile pour activer Zambezi au bout de quelques heures - par exemple, quand vous allez au lit pour qu'il s'allume lorsque vous dormez profondément.</i></p>
---	---

⇒ **Mode lessivage**

		<p>Appuyez sur le bouton Gauche ou Droite pour passer au réglage Lessivage sur la rangée du milieu. Utilisez la flèche Haut ou Bas pour sélectionner l'activation ou la désactivation de la fonction Lessivage.</p>
	<p>Lessivage désactivé</p>	<p>Pour sauvegarder, appuyez sur le bouton Gauche ou Droite pour passer à l'option suivante ou sur Entrée pour terminer.</p>
	<p>Lessivage activé</p>	<p>Lorsque la fonction Lessivage est activée, les seules autres options que vous pouvez modifier sont l'angle du l'ioniseur et de la persienne - toutes les autres fonctions sont désactivées, toute modification apportée à la vitesse du ventilateur ou à la consigne d'humidité relative n'entrent en vigueur que lorsque vous désactivez la fonction Lessivage.</p> <p><i>Le mode Lessivage Zambezi est plus intelligent que les autres déshumidificateurs et économise beaucoup d'énergie. Lorsque l'humidité relative de la pièce atteindra 35% HR, Zambezi consommera la moitié de sa consommation d'énergie à 300 watts. Si l'humidité relative tombe en dessous de 35% HR, le séchage s'éteindra complètement et seul le ventilateur fonctionnera. Si l'humidité relative augmente au-dessus de 40% HR, le séchage s'activera avec la moitié de la puissance et si l'humidité relative continue à augmenter à 45% HR, le séchage reprendra sa pleine puissance.</i></p> <p>Le mode Lessivage est éteint lorsque vous voyez le panneau 'interdiction' au-dessus du t-shirt.</p>

⇒ **Ioniseur anti-bactérien, anti-germes, anti-spoires de moisissures**

		<p>Appuyez sur le bouton Gauche ou Droite pour passer au réglage du mode Ioniseur Anti-bactérien sur la rangée du milieu. Utilisez la flèche Haut ou Bas pour sélectionner Activé ou Désactivé, au besoin.</p>
	<p>Ioniseur désactivé</p>	<p>Pour sauvegarder, appuyez sur le bouton Gauche ou Droite pour passer à l'option suivante ou sur Entrée pour terminer.</p> <p><i>L'ioniseur Zambezi n'est pas le même que ceux trouvés sur d'autres déshumidificateurs déshydratants qui éliminent uniquement la poussière de l'air. C'est un type d'ioniseur complètement différent qui a été cliniquement prouvé pour</i></p>

	<p>Ioniseur activé</p>	<p><i>éliminer les germes, les bactéries, les spores de moisissures, les odeurs et les tiques de l'air.</i></p> <p>Le mode Ioniseur Anti-bactérien est éteint lorsque vous voyez le panneau 'interdiction' au-dessus du t-shirt.</p>
---	-------------------------------	--

⇒ **Réglage de l'horloge**

	<p>Appuyez sur le bouton Gauche ou Droite pour passer au réglage de l'heure sur la ligne du bas - le 'h' clignote, appuyez sur Entrée pour éditer. Pour modifier l'heure, appuyez sur la flèche Haut ou Bas, selon le besoin. Pour sauvegarder appuyez sur le bouton droit qui vous permettra également de vous déplacer vers les minutes.</p> <p>Pour changer les minutes, appuyez sur la flèche Haut ou vers Bas selon le besoin.</p> <p>Pour enregistrer la nouvelle heure, appuyez sur le bouton Droite pour passer aux options suivantes ou appuyez sur Entrée.</p>
---	--

⇒ **Réglage de l'activation/désactivation quotidienne de la minuterie**

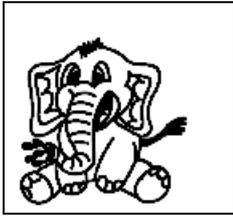
	<p>Réglez l'heure de l'horloge en premier comme ci-dessus.</p> <p>Ce mode contrôle l'heure quotidienne de l'allumage et arrêt du déshumidificateur.</p> <p>Appuyez sur le bouton Gauche ou Droite pour passer au réglage Marche/Arrêt sur la rangée du milieu. Changez l'horloge en utilisant les boutons Haut/Bas pour que le symbole de l'horloge s'affiche avec le mot ON. Appuyez sur Entrée, puis changez l'horloge pour lire l'heure à laquelle vous voulez que Zambezi s'allume quotidiennement en utilisant le bouton HAUT/BAS pour régler l'heure et les boutons Gauche/Droite pour passer entre Heures/Minutes.</p> <p>Une fois réglé, appuyez sur le bouton de Droite pour éditer les paramètres Off.</p> <p>Changez l'horloge en utilisant les boutons Haut/Bas pour que le symbole de l'horloge s'affiche avec le mot OFF. Appuyez sur Entrée, puis changez l'horloge pour lire l'heure à laquelle vous voulez que Zambezi s'éteigne quotidiennement en utilisant le bouton Haut/ Bas pour régler l'heure et les boutons Gauche/ Droite pour passer entre Heures/Minutes.</p> <p>Pour enregistrer la nouvelle heure, appuyez sur le bouton de Droite pour passer aux options suivantes ou appuyez sur Entrée.</p> <p>Pour quitter ce mode, changez les symboles d'horloge afin qu'ils s'affichent sans que ON ou OFF soit affiché.</p>
---	--

⇒ **Verrouillage pour enfant**

	<p>Appuyez et maintenez les boutons Gauche ou Droite en même temps pendant trois secondes pour activer le verrouillage pour enfants. Appuyez et maintenez les mêmes boutons pendant trois secondes pour désactiver la fonction.</p>
---	---

Utilisation de votre déshumidificateur - Autres fonctions et réglages

⇒ Zambezi Heureux



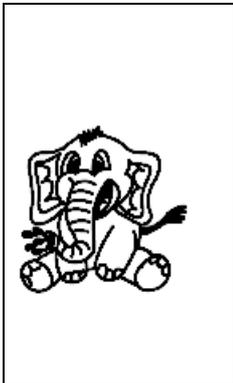
Zambezi Heureux apparaît sur l'afficheur lorsque la machine est en train de se déshumidifier et que de l'eau est collectée.

⇒ Zambezi Triste



Zambezi Triste apparaît sur l'afficheur lorsque la machine n'est PAS en mode déshumidification et que l'eau n'est PAS collectée.

⇒ Fonction de Mémoire



Les éléphants sont connus pour leur excellente mémoire et Zambezi n'est pas différent. Lorsque vous éteignez la machine à l'aide du bouton Marche/Arrêt, puis rallumez Zambezi, ce dernier se souviendra des réglages que vous avez utilisés en dernier et commencera à utiliser ces fonctions. La même chose s'applique après une coupure de courant, Zambezi va recommencer à fonctionner comme vous l'avez laissé.

Si vous appuyez en même temps sur les touches Haut/Bas/Gauche/Droite pendant 3 secondes, '88' clignotera sur l'écran LCD et tous les réglages seront perdus et vous aurez réinitialisé le déshumidificateur aux réglages d'origine. Mais si vous désactivez Zambezi à l'aide de la touche Entrée et que vous débranchez Zambezi, les paramètres d'usine seront rétablis.

⇒ Allumez-moi!



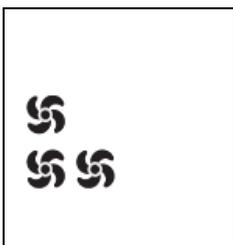
Si vous laissez l'appareil en mode Veille (éteint mais toujours branché sur le secteur) et que l'humidité relative dépasse 70%, "HI" apparaîtra sur l'affichage. C'est Zambezi qui vous dit que vous devez allumer le déshumidificateur parce que l'humidité relative de la pièce est trop élevée.

⇒ Réservoir plein, il est temps de vider le déshumidificateur



Lorsque le réservoir de récupération d'eau est plein, le déshumidificateur bipera dix fois et Zambezi s'éteindra. Une fois que vous avez vidé et remis en place le réservoir, Zambezi recommencera à fonctionner selon ses réglages précédents.

⇒ Refroidissement



Avec tous les déshumidificateurs déshydratants, il est important qu'ils puissent se refroidir après la déshumidification pour évacuer la chaleur qui s'est accumulée à l'intérieur pendant son fonctionnement. C'est pourquoi, lorsque vous appuyez sur le bouton Arrêt, le ventilateur continue de fonctionner pendant dix minutes avant que la machine ne s'éteigne. Cette action est normale et vous devriez laisser Zambezi faire cela et ne pas le débrancher jusqu'à ce que ce refroidissement soit terminé.

⇒ Contrôle de Commande Avancé Meaco

	<p>Zambezi bénéficie du Contrôle unique de Commande Avancé Meaco qui fait de lui un déshumidificateur bien meilleur. Si vous sélectionnez l'une des options d'hygrostat entre 40 et 70%, le contrôle de commande avancé Meaco fonctionnera automatiquement.</p> <p>Lorsque la consigne d'humidité relative a été atteinte, le déshumidificateur arrêtera de sécher l'air mais le ventilateur continuera de fonctionner pendant 10 minutes. Lorsque ce sera le cas, l'eau ne sera plus recueillie, c'est parfaitement normal. Le ventilateur se met alors en veille pendant 30 minutes, après quoi il s'active et aspire l'air pendant 3 minutes à basse vitesse pour que le déshumidificateur sache quand il doit recommencer à recueillir de l'eau, mais si l'humidité relative reste inférieure à la consigne, le déshumidificateur se mettra en veille encore une fois 30 minutes et ainsi de suite.</p> <p><i>Il est normal de voir l'humidité relative augmenter sur l'affichage lorsque le ventilateur est éteint et Zambezi est en veille. Car la lecture affiche actuellement l'humidité relative à l'intérieur de Zambezi qui sera plus élevée que la lecture prise dans la pièce. Lorsque le ventilateur redémarrera, alors la lecture sera celle récoltée à l'intérieur de la pièce.</i></p>
---	---

⇒ Consommation d'énergie

	<p>Il existe de nombreuses fonctionnalités avec Zambezi pour vous aider à économiser de l'énergie, telles que le fonctionnement unique de la fonction Lessivage et la logique de contrôle Meaco. Vous pouvez également choisir la quantité d'énergie consommée par Zambezi en sachant qu'à faible vitesse du ventilateur, il utilisera 300 watts et à une vitesse moyenne ou élevée, la puissance sera de 600 watts.</p>
--	--

⇒ Meaco 20+

	<p>Si vous réglez le déshumidificateur pour maintenir une humidité relative particulière et que l'humidité relative de la pièce augmente de 20% par rapport à ce réglage, la machine augmentera sa vitesse pour ramener l'humidité relative à 20% et diminuera la vitesse du ventilateur pour atteindre la consigne que vous avez donné.</p>
---	--

TOUTES LES FONCTIONS CI-DESSUS PEUVENT ÉGALEMENT ÊTRE RÉGLÉES EN MODE STANDBY À L'EXCEPTION DE LA MINUTERIE D'ARRÊT QUI PEUT ÊTRE RÉGLÉE SEULEMENT LORSQUE LA MACHINE EST OPÉRATIONNELLE.

6. NETTOYAGE

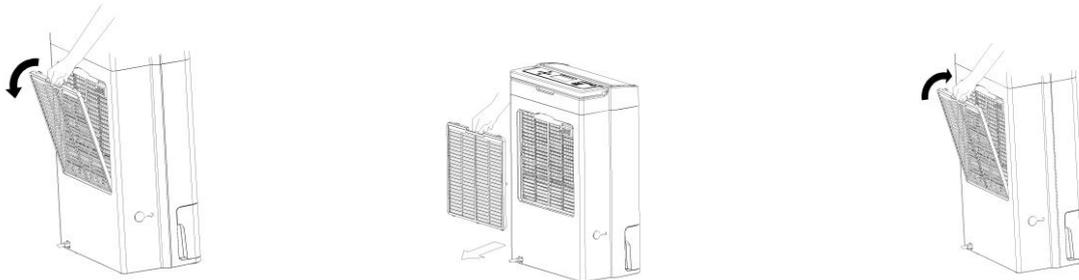
Éteignez le déshumidificateur et retirez la fiche de la prise avant de nettoyer

L'extérieur

Nettoyez l'extérieur avec un chiffon doux et sec. Si l'appareil est extrêmement sale, utilisez un détergent doux. Essayez le déshumidificateur avec un chiffon légèrement humide. Ne jamais pulvériser l'appareil avec de l'eau.

Le filtre à air

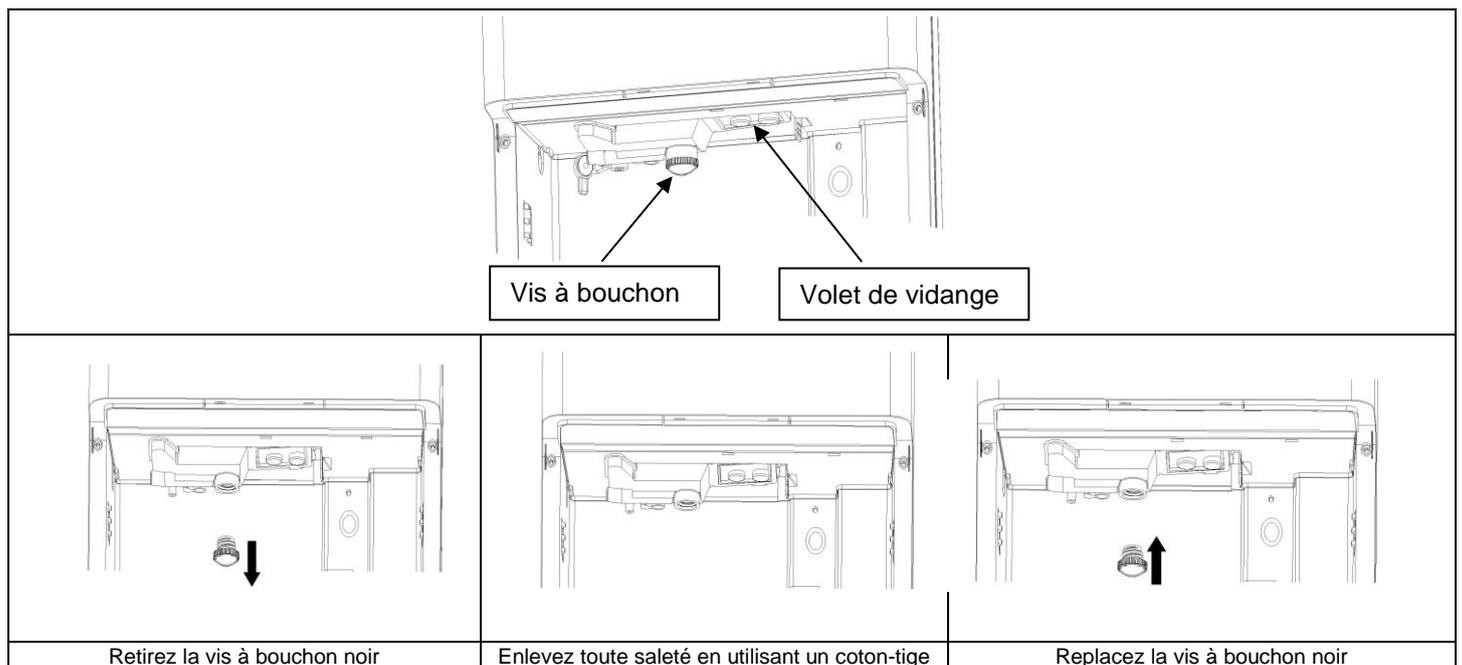
Lorsqu'il est utilisé régulièrement, le filtre peut s'obstruer de poussière et de particules. Par conséquent, le filtre doit être nettoyé au moins une fois toutes les deux semaines. Nettoyez le filtre avec un aspirateur et non avec de l'eau car l'eau endommagera les propriétés antibactériennes du filtre.

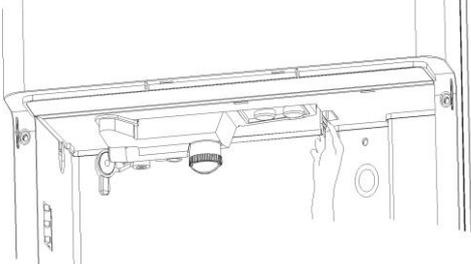
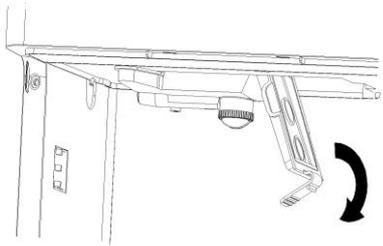
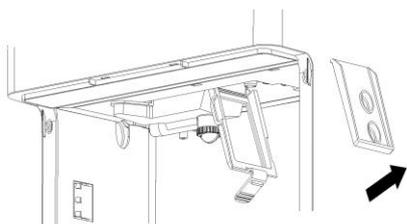
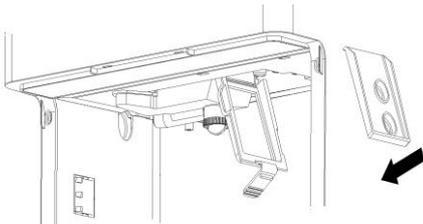
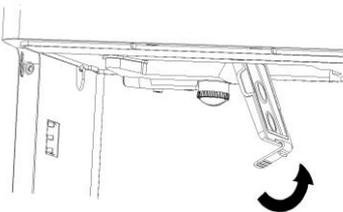
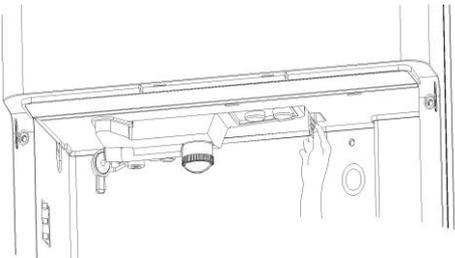


N'utilisez jamais le déshumidificateur sans le filtre à air ou avec un filtre à air sale.

Le drainage

La raison la plus commune pour laquelle un déshumidificateur déshydratant domestique pourrait avoir une fuite d'eau est un blocage dans le condenseur ou la canalisation. Zambezi est unique puisque vous êtes en mesure de vous débarrasser des obstructions sans avoir besoin de vous référer à votre fournisseur ou à Meaco. Retirez le récipient et vous verrez en haut de la cavité un volet de vidange noir sur la droite de la canalisation et une vis noire bouchonnée au centre. Les deux peuvent être enlevés pour nettoyer toute la saleté qui s'est accumulée et qui bloque l'écoulement de l'eau.



	
<p>Relâchez le volet en utilisant le niveau sur le côté droit</p>	<p>Tirez doucement le volet vers un angle de 70 °</p>
	
<p>Enlevez complètement la pièce centrale noire</p>	<p>Une fois nettoyé, réinsérez la pièce centrale noire</p>
	
<p>Tournez le volet en position</p>	<p>Refermez le volet solidement</p>

7. SPÉCIFICATIONS

Compresseur ou déshydratant?	Déshydratant
Taux d'extraction	à 68°F et 60% HR
Vitesse du ventilateur trois	Maximum 17.0 pintes par jour / 650 watts
Consommation d'énergie	45 (ventilateur uniquement) & 350/650 (mode déshumidification) watts
Niveau de bruit	Maximum 48.8dBA à un mètre
Vitesses du ventilateur	3
Hygostat	40 à 70 en 5% HR
Redémarrage automatique	Oui
Vitesses du ventilateur	Trois
Filtre	Oui
Option de drainage continu	Oui
Réservoir	6.34 pintes
Couvercle du réservoir anti-déversement	Oui
Plages de fonctionnement	41.....99°F et 30 jusqu'à 90% HR
Source de courant	120V / 60Hz
Dimensions (HxLxP) pouces	21.5 x 14.09 x 7.87 pouces
Poids	18.30lbs

8. DÉPANNAGE ET CODES D'ERREUR

Si Zambezi affiche C1, C2, C3, C4 ou si la lecture de la température et de l'humidité relative clignote de manière continue, alors consultez votre centre de service après-vente agréé par Meaco.

Problème	Cause	Solution
L'appareil ne fonctionne pas.	L'appareil n'est pas sous tension	Insérez la fiche dans la prise murale.
L'appareil ne déshumidifie pas.	Le réservoir d'eau est plein.	Retirez l'eau du récipient.
	Le réservoir d'eau n'a pas été remplacé correctement.	Placez le récipient d'eau dans la bonne position.
	Le filtre à air est bouché.	Nettoyez le filtre à air.
	La température, dans la pièce où le déshumidificateur fonctionne, est trop basse.	L'unité ne déshumidifie pas en dessous de 1°C, il est hautement improbable à cette température qu'il y ait de l'humidité à enlever de toute façon.
	L'humidité relative dans la pièce où fonctionne le déshumidificateur est trop faible.	Le déshumidificateur sèche jusqu'au réglage d'humidité relative ciblé, puis passe en mode ventilation uniquement jusqu'à ce que l'humidité relative dépasse de nouveau le point de consigne.
Le déshumidificateur fonctionne, mais réduit l'humidité relative d'une manière insuffisante / il y a peu d'eau dans le réservoir d'eau.	La maison est trop grande. Ce déshumidificateur peut sécher environ une petite maison de cinq chambres.	Nous recommandons d'utiliser un déshumidificateur avec une plus grande capacité.
	Il y a trop de sources d'humidité. Se baigner, se laver, sécher les vêtements et cuisiner augmente l'humidité dans l'air. Le chauffage au gaz portable peut ajouter trop d'humidité dans l'air pour un déshumidificateur.	Nous recommandons d'utiliser un déshumidificateur avec une plus grande capacité. Envisagez d'utiliser une source de chaleur différente pour un chauffe-gaz portatif.
	Il y a trop de ventilation.	Réduisez la ventilation (par exemple, fermez les fenêtres et les portes.)
	Le filtre à air est bloqué et le débit d'air réduit affecte les performances.	Nettoyez le filtre à air.

Les fenêtres étaient dégagées et maintenant la condensation est de retour.	La température de l'air extérieur a chuté et les fenêtres sont plus froides.	Utilisez le déshumidificateur sur Maximum et mettez-le en marche 24 heures par jour.
Je ne peux pas enlever la condensation de mes fenêtres.	La température de surface des fenêtres est trop basse pour qu'un déshumidificateur empêche la condensation. C'est souvent commun avec les fenêtres à simple vitrage et lorsque la température de l'air extérieur descend en dessous de zéro.	Continuez à faire fonctionner le déshumidificateur au maximum 24h/24 et lorsque la température de l'air à l'extérieur augmente, les fenêtres doivent être exemptes de condensation.
Le déshumidificateur souffle de l'air chaud.	L'air séché est passé sur un élément chauffant avant d'être soufflé dans la pièce dans le cadre du processus de déshumidification.	C'est normal, un déshumidificateur n'est pas un refroidisseur d'air.
Erreur C2	Débit d'air réduit dans le déshumidificateur.	Assurez-vous que le filtre est propre et que le déshumidificateur se trouve à au moins 50cm des meubles et des murs. Réinitialisez le code d'erreur en laissant l'appareil débranché pendant 15 minutes.
Les paramètres ne sont pas enregistrés	Vous prenez trop de temps pour appuyer sur Entrée pour confirmer les changements	Appuyez sur Entrée ou utilisez les boutons Droite/Gauche pour enregistrer les modifications dans les 10 secondes suivant la sélection.
La vitesse du ventilateur augmente d'elle-même	C'est Meaco 20+ qui augmente la vitesse du ventilateur lorsque l'humidité relative est de 20% HR au-dessus de votre point de consigne.	Ce n'est pas un défaut.
L'eau ne s'écoule pas dans le tuyau	Le tuyau est destiné pour drainer en continu mais l'eau continue à se verser dans le réservoir.	La pression d'air négative dans la pièce entraîne l'eau dans le trop-plein du déshumidificateur. Insérez un trou de 4mm dans le haut du tube à 30mm du bec. Cela introduira de l'air dans le tube et équilibrera la pression de l'air.
Le déshumidificateur fait couler de l'eau sur le sol	Cela signifie généralement que le déshumidificateur n'est pas sur une surface plane ou que le filtre n'a pas été nettoyé assez souvent et que de la saleté a atteint le déshumidificateur.	Vous pouvez également vérifier que le récipient d'eau n'est pas fissuré en le remplissant d'eau et en le plaçant sur le papier de cuisine dans votre cuisine.
L'unité ne s'éteint pas et ne s'allume pas dans la configuration habituelle de 30 minutes	Le capteur de température et d'humidité relative qui prend les informations de la pièce est incapable d'avoir les lectures correctes.	Nettoyer le filtre et le capteur d'air avec un sèche-cheveux sur un réglage rapide pour éliminer la saleté. Débranchez le déshumidificateur pendant 10 minutes pour réinitialiser ses circuits, puis rallumez-le.
Impossible de changer la vitesse du ventilateur, l'unité fonctionne à vitesse élevée	Le mode Lessive est sélectionné.	Désactivez le mode de lessive.
Odeur provenant du déshumidificateur	La roue déshydratante a absorbé les COV de l'air.	Faites fonctionner le déshumidificateur dans un espace séparé exempt de COV pour nettoyer la roue.

9. RANGEMENT

Si l'unité ne sera pas utilisée pendant une longue période, procédez comme suit:

1. Retirez la fiche de la prise et videz le conteneur. Laissez le récipient et le déshumidificateur sécher d'une manière intégrale.
2. Nettoyez le filtre à air et le bouchon de vidange conformément à la section six.
3. Rangez l'appareil dans un endroit sans poussière, à l'abri de la lumière directe du soleil, de préférence recouvert d'une feuille de plastique.

Pour chaque Meaco DD8L Zambezi vendu, 2.00£ sont donnés à la David Shepherd Wildlife Foundation (DSWF) pour aider ses différents intervenants à sauver les éléphants sauvages. Il y a en fait un éléphant appelé Zambezi qui a été sauvé par l'équipe de DSWF en Zambie et prospère actuellement à travers le 'Elephant Orphanage Project' où ils assistent les éléphants pour qu'ils retournent dans leur environnement naturel. Nous sommes reconnaissants à l'artiste Jonathan Truss pour ses dessins de Zambezi, dans ses moments de joie et de tristesse, qui figurent sur le panneau de contrôle. Vous pouvez en savoir plus sur Jonathan Truss et le DSWF via <http://www.jonathantruss.com/> et <http://www.davidsshepherd.org/>.

La valeur du don est de 2.00£ car nous sommes une société Britannique et que la DSWF est une organisation caritative Britannique. Toutes les unités vendues dans le monde contribuent au don à l'organisme de bienfaisance.

10. GARANTIE ET SERVICE À LA CLIENTÈLE

Vous avez une garantie de deux ans sur votre déshumidificateur à compter de la date d'achat. Veuillez enregistrer votre garantie sur www.meaco.com.

Tous les défauts de matériel ou de fabrication seront réparés gratuitement.

Ce qui suit s'applique:

- Toute réparation ou remplacement de composants pendant la période de garantie n'entraînera pas de prolongation de la période de garantie.
- La garantie expirera si des modifications ont été effectuées, si des composants d'origine n'ont pas été installés ou si le déshumidificateur a été réparé par un tiers.
- Les composants soumis à une usure normale ne sont pas couverts par la garantie.
- La garantie n'est valable que sur présentation du reçu d'achat original, non modifié et daté.
- La garantie ne couvre pas les dommages causés par des actions qui s'écartent de celles décrites dans le manuel de l'utilisateur ou par négligence.
- La garantie ne couvre pas les défauts causés par la saleté ou les produits de tiers.
- La garantie ne couvre pas les dommages accidentels.
- Toutes les demandes d'indemnisation, y compris les dommages indirects, ne seront pas recevables.

Pour éviter les dépenses inutiles, nous vous recommandons de toujours lire attentivement le mode d'emploi. Si cela ne fournit pas de solution, appelez Meaco et nous serons ravis de vous aider.

Cet appareil n'est pas conçu pour être utilisé par une personne (y compris les enfants) ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites, ou manquant d'expérience et de connaissances, à moins d'être supervisé ou instruit par une personne responsable de sa sécurité.

Les enfants doivent être surveillés pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.

Ce déshumidificateur a été importé aux États-Unis par;

Produits XLS, LLC,
Boite Postale 16262,
Philadelphie,
PA 19114
Téléphone – 800-849-1112

Veuillez enregistrer, pour référence future, votre date d'achat et où vous avez acheté le déshumidificateur.

Date d'acquisition.....

Veuillez enregistrer le nom du fournisseur ci-dessous).

CONFORMS TO UL.STD.499



Si vous avez une erreur à n'importe quel moment, veuillez nous appeler et nous essaierons toujours de vous aider du mieux que nous pouvons.

Veuillez ranger la boîte juste au cas où nous avons besoin de recueillir le ventilateur afin d'y effectuer un service.



Ce marquage indique que ce produit ne doit pas être éliminé avec d'autres déchets ménagers dans toute l'UE. Pour éviter que l'élimination incontrôlée des déchets ne nuise à l'environnement ou à la santé humaine, recyclez-la de façon responsable afin de promouvoir la réutilisation durable des ressources matérielles. Pour retourner votre appareil usagé, veuillez utiliser les systèmes de retour et de collecte ou contacter le détaillant où le produit a été acheté. Ils peuvent prendre ce produit pour un recyclage sans danger pour l'environnement.